

רוססלענדער סאציאלדעמאקראטישע ארבייטערפארטיי.

.....

קארל קאוטסקי.

# קלאסען-אינטערעס. באוונדער-אינטערעס, כלל-אינטערעס.



ארויסגעגעבען פֿון

אללגעמיינעם אידישען ארבייטערבונד

אין ליטא, פוילען און רוססלאנד.



לאנדאן

180

רוקערײ פֿון אללגעמיינעם אידישען ארבייטערבונד („בונד“)

אָקטאָבער 1903 יאָהר.

081

# הלאסען-אינטערעס, באזונדער-אינטערעס, כלל-אינטערעס.



## I. פארטיי און קלאס.

די סאציאלדעמאָקראַטיע טרעט אַרויס אַלס די פֿאַרשטעהערין פֿון די קלאַסען-אינטערעסען פֿון פֿראַלעטאַריאַט — די אַנדערע פֿאַרטייען שטעלען זיך אַרויס אַלס די פֿאַרשטעהערין פֿון אַלע מענס אינטערעסען, אָדער לכל הפחות פֿון די אינטערעסען פֿון אַלע באַדייטענדסטע קלאַסען. אינזער פֿאַרטיי מאַכט מען דעם פֿאַרוואָרף, אַז זי פֿאַרטרעט די אינטערעסען נאָר פֿון אַ געוויסען טייל פֿון דער באַפֿעלקערונג, זי פֿאַרטרעט נאָר באַזונדערע אינטערעסען, אין דער צייט ווען די בירגער-ליכע פֿאַרטייען גדלה'ן זיך דערמיט, וואָס זיי שטרעבען מיט אַלע כחות און אין אַלע הינזיכטען צו דינען דעם אַלגעמיינעם אינטערעס, דעם אינטערעס פֿון מלוכה און געזעלשאַפֿט, דעם אינטערעס פֿון דער גאַנצער באַפֿעלקערונג בכלל.

ווען דיזער פֿאַרוואָרף וואָלט געווען ריכטיג, דאַן וואָלט מען גע-קענט דערפֿון שליסען, אַז די בורזשואַניע פֿאַרטייען האָבען אַ גרעסערע וויכטיגקייט איידער די סאציאלדעמאָקראַטיע. צום גליק איז אָבער די-זער פֿאַרוואָרף געגרינדעט נאָר אויף אַ צומיישענעש און צופֿלאַנטענעש פֿון בעגריפֿען; ריכטיג איז, פֿאַרקעהרט, דער היפֿך פֿון דיזען פֿאַרוואָרף, אָבער עס איז ניט גרינג צו פֿאַנאָנדערוויקלען די פֿאַרפֿלאַנטענעש, פֿון וועלכען דיזער פֿאַרוואָרף שטאַמט אַרויס.

קינדס כל, איידער עס וועט דאָ געהאַנדעלט ווערען וועגען די קלאַסען-אינטערעסען, מוזען מיר זיך מאַכען קלאָר, וואָס הייסט אַ קלאַס, מ'אַר קס האָט אין דריטען באַנד פֿון "קאָפיטאַל" אָנגעפֿאַנגען צו אינטערזוכען וואָס הייסט אַ קלאַס, אָבער גיב בעדייטענען האָט ער דויע

אונטערזוכונג ניט געענדיגט, גראדע ביי דעם אָרט, וואו ער הייבט אָן צו ערקלערען דיווען בעגריף, האַקט זי זיך איבער.

אין היינטיגער געזעלשאַפֿט האָבען מיר דריי גרויסע עקאָנאָמישע גרופען: שכירות-אַרבייטער, קאָפיטאַליסטען און ערד-בעזיצער, וואָס מאַכט זיי פֿאַר אויסבילדער פֿון דריי גרויסע געזעלשאַפֿטליכע קלאַסען? פֿרעגט מאַרקס, און ענטפֿערט אויף דערויף: „אויף דעם ערשטען בליק דאָס, וואָס זיי האָבען איינע און די זעלבע הכנסות און איינע און די זעלבע קוואַלען פֿון הכנסות, עס עקסיסטירען דריי גרויסע געזעלשאַפֿט-ליכע גרופען, וואו די באַזונדערע טיילען פֿון דינע גרופען, די פֿערוואַ-נען, וועלכע בילדען זיי, לעבען פֿון שכירות, פֿון ריוח (פּראָפֿיט) און פֿון ערד-רענטע\*, ד. ה. זיי ציהען זייער פֿרנסה פֿון זייער אַרבייטס-קראַפֿט, פֿון זייער קאָפיטאַל אָדער פֿון זייער ערד-אייגענטום.

אָבער אַרויסגעהענדיג פֿון דיווען שטאַנדפּונקט, דאַרפֿען, למשל, דאָקטוירים און בעאַמטע אויך בילדען צוויי באַזונדערע קלאַסען, ווייל זיי געהערען צו צוויי באַזונדערע געזעלשאַפֿטליכע גרופען, וואו די מיט-גלידער האָבען זייערע הכנסות פֿון איינע און די זעלבע קוואַלען, דאָס זעלבע קען מען זאָגען, אַנטקעגען די גאַנצע אונטערליכע צוברעקלונג פֿון די אינטערעסען און לאַגעס, אויף וועלכע די צוטיילונג פֿון דער געזעל-שאַפֿטליכער אַרבייט צושפּאַלט ווי די אַרבייטער אַזוי די קאָפיטאַליסטען און ערד-בעזיצער — די לעצטע, למשל, אויף די בעזיצער פֿון ווייני-גערטנער, די בעזיצער פֿון אַקער-ערד, די בעזיצער פֿון וועלדער, די בעזיצער פֿון גרובען, די בעזיצער פֿון פֿישערייען“.

צום בעדויערן רייסט זיך איבער דער מאַנוסקריפֿט אויף דיווען אָרט, עס פֿאַרשטעהט זיך, אַז עס איז אונמעגליך באַשטימט צו זאָגען, וואָס פֿאַר אַ געדאַנקען וואָלט דאָ ווייטער מאַרקס ענטוויקעלט, אָבער מיר קענען זיך דינע פֿראַגע אַליין פֿאַרענטפֿערען, ווען מיר וועלען די פֿאַק-טען זעלבשטענדיג אונטערזוכען.

וואָס באַראַקטערזירט פֿון איין זייט די לאַגע, למשל, פֿון אַ ערד-בעזיצער צום אונטערשייד פֿון דער לאַגע פֿון אַ שכירות-אַרבייטער און אַ קאָפיטאַליסט, און פֿון דער אַנדערער זייט די לאַגע, למשל, פֿון דעם בעזיצער פֿון אַקער-ערד צום אונטערשייד פֿון דער לאַגע פֿון דעם בעזי-צער פֿון וועלדער אָדער פֿון ערד אונטער געביידעס?

די ערד-רענטע פֿון דעם ערד-בעזיצער קען ביי דער אָדער יענער גרויס פֿון דער נאַציאָנאַלער הכנסה פֿאַרגרעסערט ווערען

---

\* ערד-רענטע הייסט דער צינז, וועלכען דער אַרענדאַר צאָהלט דעם ערד-בעזיצער פֿאַר דער געדונגענער ערד, דער איבערזעצער.

אָדער אויף'ן חשבון פֿון די אַרבייטס-שכירות אָדער אויף'ן חשבון פֿון רויה פֿון קאָפיטאַל — די אינטערעסען פֿון די ערד-בעזיצער שטע- הען אַלץ אין געגענוואָן צו די אינטערעסען פֿון די שכירות-אַרבייטער און פֿון די קאָפיטאַליסטען; אָבער די ערד-רענטע פֿון דעם בעזיצער פֿון אַקער-ערד וואָקסט נישט אויף'ן חשבון פֿון דער ערד-רענטע פֿון אַנדערע מינים ערד-בעזיצער, פֿאַרקעהרט, דער וואָקס פֿון דער ערד-רענטע אָדער פֿון דעם מקח אויף ערד, וועלכער איז צוזאַמענגעבונדען מיט דער ערד-רענטע, פֿון איין מין לאַנד, בריינגט מיט זיך אויך אַ פֿאַרגרעסערונג פֿון די ערד-רענ- טעס און מקחים אויף ערד פֿון די אַנדערע שטיקער לאַנד. אָבער יעדע פֿאַרהעכערונג פֿון דינע ערד-רענטעס און ערד-מקחים באַדייטעט די פֿאַרקלענערונג אין דעם וועלביגען ערך פֿון די אַרבייטס-שכירות אָדער פֿון דעם רויה פֿון קאָפיטאַל.

לאָמיר נעמען פֿון דער אַנדערער זייט דעם קלאַס שכירות-אַרבייטער, דינער קלאַס צוטיילט זיך אויף בוכדורקער, מעטאַל-אַרבייטער, וועבער, ערד-אַרבייטער א. ז. ו. נאָר דינע גרופען פֿון אַרבייטער בילדען נישט קיין באַזונדערע קלאַסען. זיי אַלע צוזאַמען שטעהען אין דעם אייגע- נעם געגענוואָן צום קאָפיטאַל און צום ערד-אייגענטום, ווייל די אַרבייטס- שכירות קען ביי דער אָדער יענער גרויס פֿון דער נאַציאָנאַלער הכנסה געהעכערט ווערען נאָר אויף'ן חשבון פֿון דינע ביידע קוואַלען פֿון הכנסות; פֿאַרקעהרט, אין אַרבייטערקלאַס גופא וואָקסען נישט די שכירות פֿון איין שיכטע אַרבייטער אויף'ן חשבון פֿון אַנדערע שיכטען, נאָר פֿיל מעהר פֿאַרשטאַרקט די העכערונג פֿון די שכירות פֿון איין שיכ- טע אַרבייטער די נייגונג צו דער פֿאַרהעכערונג פֿון די שכירות פֿון אַנ- דערע שיכטען אַרבייטער; זי פֿאַרשטאַרקט די שטרעבונג פֿון די אַרביי- טער צו פֿאָדערען העכערע שכירות און שוואַכט אָב די קרעפֿטען פֿון די אונטערנעמהער בייצושטעהן געגען דינע פֿאָדערונגען.

אויס זעהען מיר שוין, וואָס עס בילדעט אויס באַזונדערע קלאַסען, דאָס איז נישט נאָר די געמיינזאַמקייט פֿון די קוואַלען פֿון הכנסות, נאָר אויך — וואָס עס שטאַמט דערפֿון — די געמיינזאַמקייט פֿון אינטערע- סען און די געמיינזאַמקייט פֿון געגענוואָן צו די אַנדערע קלאַסען, פֿון וועלכע יעדערער באַזונדער שטרעבט צו פֿאַרקלענערען די קוואַלען פֿון הכנסות פֿון די אַנדערע, כדי דערמיט צו פֿאַרגרעסערען זינען אייגענע. באַזונדערע טיילען פֿון יעדער גרויסער גרופע, וועלכע האָט אין באַשטימטען קוואַל פֿון הכנסות, בילדען אַלץ נישט קיין באַזונדערע קלאַסען. נאָר עס פֿאַרשטעהט זיך, אז באַטראַכטענדיג גענויער, קען מען אַרויסזעהן, אז צווישען די דריי גרויסע קלאַסען און אַרום זיי בילדען זיך צווישען-גרופעס און אַבשפּראַצונגען, וועלכע באַקומען אויך אַ בא-

ראקטער פֿון באַזונדערע קלאַסען.

אָזוי קענען מיר, למשל, אינטערשיידען אינעווייניג אין דעם קא-  
פיטאָליסטענקלאַס דעם אינדוסטריעלען קאפיטאַל, דעם האַנדעלס-  
קאפיטאַל און דעם געלד-קאפיטאַל. לאָמיר באַטראַכטען נאָר דעם לעצטען,  
דעם געלד-קאפיטאַל. יעדער קאפיטאַליסט מוז האָבען געלד, כדי אָנ-  
צוהייבען און קענען פֿיהרען ווייטער אַ געוויסע אונטערנעהמונג; אָבער  
צווישען די קאפיטאַליסטען געפֿינט זיך אַ געוויסער סאָרט מענשען,  
וועלכע נעהמען ניט אויף זיך צו פֿיהרען אַ געוויסע אונטערנעהמונג, נאָר זיי  
האַלטען פֿאַר זיך פֿאַר בעסער צו לייהען וויער געלד אויף פראָצענט צו די  
אינדוסטריעלע אונטערנעהמער און סוהרים, דער קוואַל פֿון די הכנסות פֿון  
דייע געלד-קאפיטאַליסטען באַשאַפֿט זי אַ געמיינזאמען אינטערעס, די גרויס  
פֿון פראָצענט פֿון איין געלד-קאפיטאַליסט וואַקסט ניט אויף'ן חשבון פֿון  
דער גרויס פֿון פראָצענט פֿון די אַנדערע געלד-קאפיטאַליסטען; פֿאַר-  
קעהרט, וואָס העכער עס ווערט דער פראָצענט אין איין אָרט, אַלץ הע-  
כער ווערט ער אין די אַנדערע ערטער. אָבער דויער קוואַל פֿון הכנסות  
שטעלט זיי אויך אין אַ געמיינזאמען געגענוואָן צו די איבעריגע קא-  
פיטאַליסטען, ווייל די גרויס פֿון פראָצענט שטייגט אויף'ן חשבון פֿון  
רווח (פראָפֿיט).

עס איז אָבער נויטיג דאָ צו באַמערקען, כדי עס זאָל קיין טעות  
ניט אויסקומען, אז מיט דעם ווערט ניט געוואָגט, אז זיי באַלד עס  
וואַקסט די גרויס פֿון פראָצענט, מוז פֿאַלען די ראַטע פֿון רווח \* . דאָס  
וואַלט געווען פֿונקט אָזוי פֿאַלש, ווי ווען מען וואַלט זאָגען, אז אויב  
די שכירות ווערען פֿאַרהעכערט, מוז דער רווח פֿאַרקלענערט  
ווערען. אין דער צייט ווען די אינדוסטריע בלייבט קענען אין איינער  
און דער זעלבער צייט שטייגען אי דער רווח, אי דער פראָצענט, אי די  
שכירות: אין דער צייט פֿון אַ קרויס פֿאַלען זיי אַלע אין איין  
צייט. אָבער דאָס ענדערט ניט אום דעם פֿאַקט, אז אין אַ געוויסען  
מאָמענט איז אַלץ, וואָס דער אונטערנעהמער שפּאַרט אָב פֿון די  
שכירות אָדער פֿון פראָצענט אויף'ן קאפיטאַל — ווען אַלע איבע-  
ריגע בעדינגונגען בלייבען גלייך — אז אַלץ דאָס פֿאַרגרעסערט זיין  
רווח, און פֿאַרקעהרט, ווען דער גאַנצער פראָדוקט פֿון דער געזעלשאַפֿט  
וואַקסט, דאָן קען ווערען גרעסער די מאַסע פֿון פראָדוקטען, וועלכע  
עס קומט אויס אויף יעדען באַזונדערען קלאַס פֿון דער געזעלשאַפֿט,

\* די ראַטע פֿון רווח — הייסט דער רווח אין פֿאַרגלייך מיט'ן  
קאפיטאַל, וואָס דער קאפיטאַליסט לייגט אַריין אין זיין געשעפֿט.  
דער איבערזעצער,

אָבער דער פראָצענטנער חלק \* פֿון יעדען קלאַס אין גאנצען פראָדוקט קען נישט וואַקסען אין דער אייגענער צייט, נאָר דער פראָצענט-נער חלק פֿון איין קלאַס מוז ווערען קלענער, ווען דער פראָצענטנער חלק פֿון דעם אנדער קלאַס ווערט גרעסער \*\*; און אין יעדען פֿאַל, ווי גרויס עס זאָל נישט זיין דער גאנצער פראָדוקט, איז דער חלק פֿון יעדען איינצעלנעם קלאַס ווערט אין דער היינטיגער געזעלשאַפֿט נישט רעגולירט נאָך אַ באַשטימטען פלאַן, נאָר ער ווערט באַשטימט דורך די פֿאַרשיידענסטע מינים פֿון עקאָנאָמישען און פֿאָליטישען קאמפֿאָ, אין וועלכען יעדער קלאַס באַזונדער שטריינגט אָן אַלע זיינע כוחות, כדי אַריינצובאַפֿען אַ וואָס גרעסערען חלק.

אויף דיינען אופן פֿון דער פֿאַרנאָנדערטילונג פֿון די פראָדוקטען גרינדען זיך די קלאַסען-אונטערשיידען, די קלאַסען-געגענוואַצען און די קלאַסען-קאמפֿאָען. זיי מוזען שטענדיג עקסיסטירען, כל-זמן עס עקסזיסטירט די קאפיטאַליסטישע געזעלשאַפֿט; דיווע געגענוואַצען ווערען נישט בטל, אָפֿט ווערען זיי גאָר נישט שוואַכער, אפילו אין די צייטען ווען אי

\* ד, ה. דער פראָצענט פֿון גאנצען פראָדוקט, וועלכען עס באַ-קומט יעדער קלאַס, דער איבערזעצער.

\*\* למשל, דער גאנצער פראָדוקט פֿון דער געזעלשאַפֿט האָט פֿאַר-א-יאָהרען באַטראַפֿען הונדערט מיליאָן רובל. פֿון דעם האָט דער קאפיטאַליסטענקלאַס באַקומען 60 מיליאָן און דער אַרבייטער-קלאַס 40 מיליאָן, אַלזאָ די קאפיטאַליסטען האָבען באַקומען 60% פֿון דעם גאנ-צען פראָדוקט און דער אַרבייטערקלאַס — 40%. היינטיגען יאָהר האָט זיך דער גאנצער פראָדוקט פֿאַרגרעסערט אין צווייען און באַטרעפֿט 200 מיליאָן. דערפֿון האָט דער קאפיטאַליסטענקלאַס באַקומען 125 מיליאָן און דער אַרבייטערקלאַס — 75 מיליאָן. די מאַסע פֿון פראָדוקטען האָט זיך ביי די ביידע קלאַסען באַזונדער פֿאַרגרעסערט, אָבער דער פראָ-צענטנער חלק פֿון די פראָדוקטען איז נישט קיין גלייכער: דער קאפיטאַ-ליסטענקלאַס, האָבענדיג 125 מיליאָן, האָט באַקומען 62½% פֿון דעם אַלגעמיינעם פראָדוקט, אַלזאָ דער פראָצענט פֿון זיין חלק האָט זיך פֿאַר-גרעסערט, דער אַרבייטערקלאַס, האָבענדיג 75 מיליאָן, האָט באַקומען מעהר נישט ווי 37½%, אַלזאָ דער פראָצענט פֿון זיין חלק אַנטקעגען דעם פֿאַריגען יאָהר האָט זיך פֿאַרקלענערט. מיר זעהען אַלזאָ, אז די פֿאַרגרעסערונג פֿון דעם פראָצענטנעם חלק פֿון איין קלאַס (אין אונזער ביישפּיל — פֿון קאפיטאַליסטענקלאַס) בריינגט מיט זיך אין דער זעלבער צייט די פֿאַרקלענערונג פֿון פראָצענטנעם חלק פֿון צווייטען קלאַס (אין אונזער ביישפּיל פֿון אַרבייטערקלאַס). דער איבערזעצער.



די שכירות, אי דער ריוח, אי דער פראצענט שטייגען אין איין און דער  
וועלכער צייט — הגם דאס איז, ווי באקאנט, מעהר ניט ווי א גיך  
פארבייגעהענדער משך פֿון פֿארשיכרטיקייט, נאך וועלכען עס קומט  
אן אונפֿארמידליך א צרה/דיגע אויסניכטערונג צוזאמען מיט דער פֿאר-  
קלענערונג פֿון די שכירות, פראפֿיט און פראצענט, בוי וועלכער דער  
קאמפֿ פֿאר דעם חלק אין גאנצען פראדוקט פֿון דער געוועלשאפט ווערט  
שטארקער פֿאנאדערגעברענט און די קלאסען-גענעמזאצען ווערען נאך  
שטארקער.

דער בעגריף פֿון קלאס האלט אין זיך נויטיג דעם בעגריף פֿון  
קלאסען-גענעמזאצן. נאך אויב אזוי, איז די ערקלערונג פֿון א פארטיי,  
אז זי פֿארהיט די אינטערעסען פֿון אלע קלאסען, מעהר ניט ווי א פוס-  
טע פראזע, נאך מעהר — א דעמאגאגישער \* שווינדעל, דאס איז  
פונקט אזוי, ווי דויע פארטיי וואלט צוואנגען, אז זי וועט פֿארהיטען די  
אינטערעסען פֿון די קווארטיראנטען (שכנים), סטארענדיג זיך צו פֿאר-  
קלענערען די דירה-געלד, און אין דער וועלכער צייט וועט זי אויך פֿאר-  
היטען די אינטערעסען פֿון די בעלי-הבתים, סטארענדיג זיך צו פֿאר-  
העכערען די דירה-געלד; אזוי וועט שאפֿען די ארבייטער הויכע שכירות  
און די קאפיטאליסטען וואלוועלע ארבייטס-קרעפֿטען; אז זי וועט אייג-  
שטעלען פֿאר די קאנסומענטען \* וואלוועלע מקחים אויף לעבענס-מיט-  
לען און פֿאר די פראדוצענטען \* פֿון די לעבענס-מיטלען — טייערע  
מקחים אויף לעבענסמיטלען א, ז, וו.

אין דער ווירקליכקייט וויינען צו די דריי גרויסע קלאסען פֿון דער  
געזעלשאפט צוגעפאסט דריי גרויסע פארטייען, וועלכע טרעטען ארויס  
אין דער פאליטיק פֿון די היינטיגע מלוכות: די ליבעראלען, די קאנ-  
סערוואטארען און די סאציאליסטען.

דערמיט איז אבער ניט געוואָנט, אז אין דער פאליטישער ווירק-  
ליכקייט אונטערשיידען זיך אזוי שארף די פארטייען, אזוי ווי נאך דער  
עקאנאמישער טעאָריע די קלאסען. ערשטענס האָבען מיר צווישען-קלא-  
סען און ביי-קלאסען, וועמעס קלאסען-אינטערעסען שטימען ניט אין  
גאנצען מיט איינעם אָדער מיט דעם צווייטען פֿון די דריי גרויסע קלא-  
סען.

\* דעמאגאג — א פֿאלקספֿיהרער, וועלכער באנוצט זיך פֿאר זיי-  
נע אייגענע צילען מיט די שוואכע ווייטען און גידערגסטע געפֿיהלען  
פֿון דער מאַסע, דער איבערזעצער.

\* קאנסומענט — דער וואָס געברויכט פראדוקטען, פראדוצענט  
— דער וואָס פראדוצירט, ארבייט אויס די פראדוקטען.

דער איבערזעצער.



סען. דער געלד-קאפיטאל, למשל, פֿארנעהמט אַ מיטעל-שטעלונג צווי-  
שען אינדוסטריעלען קאפיטאל און ערד-אייגענטום און עקספּלואטירט  
ביידען גלייך; אויך פּאָליטיש פֿארנעהמט ער אַ מיטעל-שטעלונג צווישען  
דעם ליבעראליזם און דעם פעאַדראַל-אַגראַרישען קאָנסערוואַטיום און  
שלאָגט זיך צו דאָס צו איינער דאָס, צו דער צווייטער פֿון דויע פּאַרטייען,  
אַזוי ווי ביי אונז, צום ביישפּיל, די נאַציאָנאַל-ליבעראַלען \* און די פֿרייע-  
קאָנסערוואַטאָרען \*\*.

פֿון דער אַנדערער זייט פֿארנעהמט די קליינע בורזשאַוויע אַ צווישען-  
שטעלונג צווישען דעם פּראָלעטאַריאַט און דעם קאפיטאַליסטענקלאַס;  
די קליינע בויערן פֿארנעהמען אַ צווישן-שטעלונג צווישען דעם פּראָ-  
לעטאַריאַט און די ערד-בעזיצער.

אַבער די קלאַסען-געגענוואַצען הייסען אויך נישט אויס, אַז איינ-  
צעלנע טיילען פֿון פֿאַרשיידענע קלאַסען זאָלען זיך פֿאַראייניגען אין איין  
פּאַרטיי. אין אַ דעמאָקראַטישער מלוכה, מיט אַין אַלגעמיינעם וואהל-  
רעכט, קענען נישט די קאפיטאַליסטען נישט די גרויסע ערד-בעזיצער אַליין  
נישט איינהאַלטען די פּאָליטישע הערשאַפֿט; צודעם זיינען זיי צו קריין אין צאָהל.  
אין 1895 יאָהר האָט זיך גערעכענט אין דייטשלאַנד צווישען  
די זעלבשטענדיגע אין אינדוסטריע און האַנדעל (ד. ה. נישט  
רעכענענדיג די ישיבות-אַרבייטער):

נישט פֿאַרמעגענדע (זעלבשטענדיגע אַהן העלפֿערס און וואָס  
זיינען פֿאַרנומען אין דער הויז-אינדוסטריע) (\*\*\*) . . . 1,721,418

\* די נאַציאָנאַל-ליבעראַלע פּאַרטיי איז אַ דייטשע בורזשאַוויע פּאַר-  
טיי, וואָס האָט זיך געגרינדעט אין 1866 יאָהר און האָט אונטערגע-  
שטיצט די דייטשע רעגירונג אין איהר דייטש-נאַציאָנאַלער פּאָליטיק. (ווי,  
למשל, אין דער שטרעבונג צו פֿאַראייניגען גאַנץ דייטשלאַנד אין  
איינ מלוכה א. ה. וו.). איין צייט, אין מיטען פֿון די זיבעציגער יאָהרען  
איז זי געווען די שטאַרקסטע פּאַרטיי, איצט שפּילט זי שוין כמעט קיין  
שום ראָלע נישט. דער איבערזעצער.

\*\* פֿריי-קאָנסערוואַטאָרען הייסען די דייטשע קאָנסערוואַטאָרען,  
וועלכע אונטערשטיצען שטענדיג די רעגירונג, ווי הייסען נאָך אַנדערש  
די "מלוכה'שע פּאַרטיי". דער איבערזעצער.

\*\*\* הויז-אינדוסטריע רופֿט זיך די אינדוסטריע, וואו דער אַרביי-  
טער אַרבייט ביי זיך צו הויז, אַבער נישט פֿאַר דעם אייגענעם געברויך  
אַדער אויף צו פֿאַרקויפֿען, נאָר פֿאַר דעם קאפיטאַליסט, וועלכער גיט  
דעם אַרבייטער רויהע מאַטעריאַלען, און אַמאָל געהערען אויך די ווערק-  
צייג דעם קאפיטאַליסט. דער איבערזעצער.

קליינע מייסטערס און הענדלער (בעזיצער און אָנפֿיהרער פֿון אונ-  
טערנעהמונגען מיט 2 ביו 5 פֿערזאָנען). 900,850

קליינע קאָפיטאַליסטען (מיט אונטערנעהמונגען פֿון 5 ביו 20 פֿער-  
זאָנען) 200,471

גרויסע קאָפיטאַליסטען (מיט אונטערנעהמונגען פֿון מערער אַלס 20  
פֿערזאָנען) 48,765

מיר זעהען, אז די צאָהל פֿון גרויסע קאָפיטאַליסטען אין דער גר-  
ופֿע פֿון אינדוסטריעלע אונטערנעהמער און סוחרים דערגרייכט ניט אפילו  
50,000. די צאָהל פֿון ווירקליכע פראָלעטאַרער און אפילו צווישען  
די כלומרשט „ועלבשטענדיגע" א סך גרעסער איידער די צאָהל פֿון  
קליינע קאָפיטאַליסטען צוזאַמען מיט די, וועלכע שטעהען אויף דער  
צווישען-מדרגה צווישען פראָלעטאַרזאָט און קאָפיטאַליסטען.

די אויבענגעבראכטע איינטיילונגען פֿון די ציפֿערען שפּיגלען ניט  
אַלע מאָל אָב די ווירקליכקייט. א האַנדעלס-געשעפֿט מיט 5 אַרבייטער  
קען אַמאָד אַרומנעהמען זעהר אַ גרויסען קאָפיטאַל. פֿון דער אַנדערער  
זייט קען מען אָפֿט אַ געוויסע אונטערנעהמונג מיט צוויי אַרבייטער,  
למשל, אַ מייסטער און אַ לעהר-אינגעל — צורעכענען צו די פראָלע-  
טאַרישע. די איינצעלנע פֿעהלער דאַרפֿען נישט אויסגלייכען, דערצו נאָך  
אין דער אונטערשייד אין די צאָהלען אַזוי גרויס, אַז די פונקטליכקייט  
אין יעדען איינצעלנעם פֿאַל איז גאָר ניט וויכטיג.

עטוואָס בעסער פֿאַר די פֿאַרמעגענדע באַשטעהט די זאך אין דער  
לאַנדווירטשאַפֿט. פֿון די ועלבשטענדיגע ערד-בעזיצער ווערען גע-  
צעהלט אין דעם קלאַס פֿון

ניט פֿאַרמעגענדע (ווייניגער פֿון 2 העקטאַר ערד). 548,572

קליינע בויערן (2 ביו 5 העקטאַר) 694,850

מיטעלע בויערן (פֿון 5 ביו 50 העקטאַר) 1,221,284

גרעסערע ערד-בעזיצער (איבער 50 העקטאַר) 98,224

דאָ איז די צאָהל פֿון די פראָלעטאַרישע כלומרשטדיגע אייגענ-  
טימער קלענער אין פֿאַרגלייך צו די ווירקליך פֿאַרמעגענדע, אָבער די  
צאָהל פֿון די גרעסערע ערד-בעזיצער איז אַלץ נאָך די קלענסטע.

נאָר צולייגענדיג די צאָהל פֿון שכירות-אַרבייטער, קענען מיר גלייך  
אַרויסזעהען, ווי ווייט קליין איז די צאָהל פֿון די, וועלכע באַקומען  
ווייערע הכנסות מערער ניט ווי פֿון וויער ערד-אייגענטום אָדער פֿון אַ  
קאָפיטאַליסטישער אונטערנעהמונג.

דעמאָלט באַקומען מיר אין דער לאַנדווירטשאַפֿט:

שכירות-אַרבייטער 5,723,967

ניט פֿאַרמעגענדע, ועלבשטענדיגע. 548,572

6,272,539

|  |   |
|--|---|
| 1,916,134  | בויערן . . . . .                                      |
| 98,224   | גרעסערע ערד-בעזיצער . . . . .                         |
| נאך ערגער באשטעהט די זאך אין אינדוסטריע און האנדעל:  |   |
| 9,435,828  | שכירות-ארבייטער ( 7,714,410 . . . . .                 |
|  | ניט פארמעגענדע ועלבשטענדיגע . . . . . ( 1,721,418     |
| 1,101,321  | מיטעל-קלאס . . . . .                                  |
| 48,765   | גרויסע קאפיטאליסטען . . . . .                         |
| דאס גיט צוזאמען אין די דריי גרויסע פראדוקציאנס-צווייגען:   |   |
| 15,708,367   | שכירות-ארבייטער ( 13,438,377 . . . . .                |
|  | ניט פארמעגענדע ועלבשטענדיגע . . . . . ( 2,269,990     |
| 3,017,455  | מיטעל-קלאס . . . . .                                  |
| 146,989  | גרויסע קאפיטאליסטען און ערד-בעזיצער . . . . .         |
| אויב מיר וועלען אהער צוגעבען די איבעריגע פראדוקציאנס-צוויי-<br>גען און מיר וועלען אויך מיטרעכענען די פאמיליען-מיטגלידער אין יעדען<br>קלאס, דאן ערהאלטען מיר פאר דער גאנצער באפעלקערונג די פאל-<br>גענדע ציפערען:   |   |
| 55,55%   | שכירות-ארבייטער . . . . . 28,757,058                  |
| 12,54%   | ניט פארמעגענדע ועלבשטענדיגע . . . . . 6,492,384       |
| 30,66%   | מיטעל-קלאס . . . . . 15,874,600                       |
| 1,25%  | גרויסע קאפיטאליסטען און ערד-בעזיצער . . . . . 646,242 |
| דא ווייזט זיך ארויס דער איבערוואג פון פראלעטאריאט ניט אזוי<br>באדייטענד, ווייל די צאהל פון די ניט-ארבייטענדע פאמיליען-מיטגלידער<br>איז ביי איהם זעהר קליין. אבער אויך אין דער לעצטער טאב-<br>ליצע איז דער פראלעטאריאט דער גרעסטער אין צאהל, ער נעהמט<br>ארום 68 פראצענט, מעהר אלס צוויי דריטעל פון דער באפעלקערונג,<br>בעת די קאפיטאליסטען און ערד-בעזיצער — נאר עטוואס מעהר פון<br>1 פראצענט.   |   |
| עס איז קלאר, ווי טרויעריג עס וואלט אויסגעקומען די קלאסען,<br>וועלכע באקומען וייערע הכנסות פון קאפיטאל אדער פון דעם ערד-<br>אייגענטום, ווען זיי וואלטען זיך אין וייער פאליטישען קאמפף געהאל-<br>טען נאך אויף וייערע אייגענע מיטגלידער. זיי מוזען זעהען צו געפ-<br>נען אין דער מאכט פון דער באפעלקערונג הילפס-היל, וועלכע זאלען<br>זיי געבען די נויטיגע שטימען, ספעציעל די צוויי צווישען-קלאסען,<br>די קליינע בורזשוא און די בויערן מיט וייערע צווייטענדיגע קלאסען-<br>אינטערעסען ווייזען זיך אויס דויע גרויסע אייגענטימער ווי געבאָרען<br>דערצו, אבער די פארטייען פון די פארמעגענדע קלאסען ווכען צו גע-<br>פינען שטימען אויך אין פראלעטאריאט, פוסטע הבטחות, וואס זיינען |   |

אָפֿט פֿשוט'ע שווינדלערן, און דאָרט, וואו מיט הבטחות קען מען ווין-  
ניג דערגרייכען, — סטראָשונקעס מיט אייביגע און צייטליכע שטראָפֿען,  
לסוף, וואו דאָס העלפֿט אויך נישט — פֿשוט'ע גוים, די אויסנוצונג פֿון  
אלע עקאָנאָמישע, פֿאָליטישע און גייסטגע מאַכט-מיטלען, וועלכע זיי  
האַבען אין זייערע הענט דורך דער פריווילעגירטער לאַגע, אין וועלכע  
זיי געפֿינען זיך, — דאָס זיינען די מעטאָדען פֿון דער „וואַהל-אָגיטאָציע“  
פֿון דיזע פֿאַרטייען, ד. ה. זייער שטרעבונג אזוי פֿיל און אזוי פֿיל שטי-  
מען שטעלען אין דינסט צו די אינטערעסען פֿון קאָפיטאַל און פֿון דעם  
גרויסען ערד-אייגענטום.

עס פֿאַרשטעהט זיך, אז ביי אַזא מיט וואַהל-קאָפיטאַל קענען נישט און  
טאָרען נישט די פֿאַרטייען פֿון די פֿאַרמעגלעכע קלאַסען מודה זיין, אז עס  
עקסיסטירען קלאַסען-אינטערעסען און קלאַסען-געגענוואַרען, זיי מוזען  
פֿאַרדעקען די קלאַסען-געגענוואַרען אין אפֿילו אין גאנצען אַבזאָקענען  
זיין, יעדערער, ווער עס דעקט נאָך אויף די קלאַסען-געגענוואַרען אזוי  
זייער בלוט-שונא, אָבער זיי לייקענען אַב די קלאַסען-געגענוואַרען נאָך  
צוליב דעם, כדי צו דינען זייערע אייגענע קלאַסען-אינטערעסען.

אַנדערש איז די סאָציאַלדעמאָקראַטיע, די פֿאַרטיי פֿון פֿראַלעס-א-  
ריאָט, די קאָפיטאַליסטען און די גרויסע ערד-געזיצער זיינען מעהר נישט  
זיין אַ קלייניקע מינדערצאָהל פֿון דער באַפֿעלקערונג, ביי דעם אַל-  
געמיינעם וואַהל-רעכט וואָלטען זיי פֿאָליטיש אין גאנצען פֿאַרשוואַנדען  
געוואָרען, ווען זיי וואָלט נישט געלינגען צו קריגען שטימען פֿאַר זייערע  
פֿאַרטייען פֿון אַנדערע קלאַסען. דער פֿראַלעסאָריאָט, פֿאַרקערט, איז  
דער שטאַרקסטער קלאַס פֿון דער באַפֿעלקערונג, אין אַ אינדוסטריעלען  
דעמאָקראַטישען לאַנד איז זיין נצחון פֿאַרויכערט אין יענעם מאָ-  
מענט, ווען איהם וועט זיך איינגעבען אויפֿצוואַקען דעם קלאַסען-  
באָזאָסטוין פֿון זיינע קלאַסען-גענאָסען און אַבזאָקענען זיי פֿון נאָכ-  
נישלעפען זיך נאָך די בורזשואַניע פֿאַרטייען.

אויב די אויפֿגאָבע פֿון אַנדערע פֿאַרטייען איז אַלואַ אַבזאָקירען  
די מאַסען פֿון דער באַפֿעלקערונג בנוגע צו זייערע קלאַסען-אינטע-  
רעסען, כדי צו באַנוצען זיך מיט זיי, איז נויטיג פֿאַר דער סאָציאַלדע-  
מאָקראַטיע זיי קלאָר צו מאַכען זייערע קלאַסען-אינטערעסען, כדי מען  
וואָל זיך מיט זיי מעהר נישט באַנוצען ווי מיט ישיס-בהמות צוליב פֿרעמ-  
דע און פֿיינדליכע קלאַסען-אינטערעסען. אָט דעריבער שטרעבט אונ-  
טער די סאָציאַלדעמאָקראַטיע די קלאַסען-געגענוואַרען און ערקלערט דאָס  
דעם פֿאָלק.

נאָר עס וואָלט נישט זיין קיין גרעסערער טעות צו שליסען דערפֿון,  
אז נאָר די סאָציאַלדעמאָקראַטיע דינט באַשטימטע קלאַסען-אינטערעסען.

דאס טוט יעדע אנדערע פארטיי אויך. נאך מעהר, גראד דערפאר, וואס זי איז די פארשטעהערין פון די קלאסען-אינטערעסען פון פראלע-טאריאט, באשיצט זי אין א פיל העכערען גראד אידער יעדע אנדערע פארטיי די אלגעמיינע אינטערעסען, די אינטערעסען פון דער מאסע פון דער באפעלקערונג. אין זי באשיצט דיע אינטערעסען מיט נאך דער-פאר, ווייל דער פראלעטאריאט איז די מעהרצאהל פון פאלק, נאך אויך דערפאר, ווייל די אינטערעסען פון פראלעטאריאט טרעפן זיך צוזאמען מיט די אינטערעסען פון דער גאנצער נאציאן.

## II. פרייהייט און גערעכטיגהייט.

ווען מיר זאגען, אז די קלאסען שטעהען איינע געגען די אנדערע אין א נויטיגען געגענוואן, אז דערביר קען מיט קיין פארטיי ריכטיג פארשטעלען די אינטערעסען פון פילע אדער אפילו גאר פון אלע גרוי-סע קלאסען, הייסט דאס מיט, אז יעדער פארטיי איז גענויטיגט צו בא-גרענעצען זיך נאך מיט דער פארטרעטונג פון א באשטימטען קלאסען-אינטערעס. זי קען מיט אין דעם מיטך פון א לאנגע צייט פארשטעלען פארשיידענע קלאסען-אינטערעסען, אבער זי קען און זי מוז פארשטע-לען נאך אנדערע אינטערעסען ווי די קלאסען-אינטערעסען. נאטירליך רעדט זיך דא נאך וועגען געזעלשאפטליכע און מיט פערזענליכע אינ-טערעסען, וועלכע האבען גאר מיט צו טאן אין דער פאליטיק, און ווען זיי שפיגען דארטען יע א ראָלע, מווען זיי שטענדיג ארויסטרעטען אונ-טער דער מאסקע פון געזעלשאפטליכע אינטערעסען. אבער צווישען די געזעלשאפטליכע אינטערעסען געפינען זיך אועלכע, וועלכע זיינען מיט קיין קלאסען-אינטערעסען. דער סך-הכל פון אלע קלאסען-אינטע-רעסען, וועלכע ווירקען אין דער געזעלשאפט, איז נאך מיט דער סך-הכל פון אלע אינטערעסען בכלל, וואס געפינען זיך אין דער געזעל-שאפט, די אינטערעסען פון קונסט און וויסענשאפט, די אינטערעסען פון די געשלעכטער (פֿרויען און מענער) און נאך אועלכע זיינען אין פילע פרטים מיט קיין קלאסען-אינטערעסען.

אבער דאך געפינען זיך אלע געזעלשאפטליכע אינטערעסען אין דער נאָהענטסטער אָרגאנישער פֿארבינדונג \* איינע מיט די אנדערע, און אין דער לעצטער שורה זיינען די קלאסען-אינטערעסען די באשטימענדע,

\* אָרגאנישער — פון וואָרט אָרגאַן (אבר). אָרגאנישע פֿארבינ-דונג הייסט אזאָ פֿארבינדונג ווי צווישען די גלידער פון איין קערפער, צווישען די טיילען פון איין אָרגאַניזם. דער איבערזעצער.

ענטשיידענדע אינטערעסען. מיט דעם, וואָס יעדער קלאַס פֿאַרנעהמט אַ באַזונדערע לאַגע אין דער געזעלשאַפֿט, פֿאַרנעהמט ער שוין אויך אַ באַזונדערע האַלטונג בנוגע צו יענע געזעלשאַפֿטליכע אינטערעסען, וועלכע זיינען ניט דירעקט קיין קלאַסען-אינטערעסען, און צוזאַמען מיט דעם פֿאַרנעהמט שוין אויך די פֿאַרטיי, וואָס קעמפֿט פֿאַר די אינטערעסען פֿון דיזען קלאַס, אַ באַזונדערע באַשטימטע האַלטונג בנוגע צו פֿאַרשיידענע געזעלשאַפֿטליכע אויפֿגאַבען.

אַזוי דאַרף זיך אויך די סאָציאַלדעמאָקראַטיע באַשעפֿטיגען מיט אַלע געזעלשאַפֿטליכע פֿראַגען, אפילו ווען זיי האָבען ניט קיין דירעקטע שייכות צו די פֿראַלעטאַרישע קלאַסען-אינטערעסען, אָבער איהר האַלטונג אַנטקעגען יעדער איינצעלנער פֿון דיזע פֿראַגען איז ניט קיין צו-פֿעלגע, נאָר זי ווערט באַשטימט דורך דער באַזונדערער לאַגע, וועלכע דער פֿראַלעטאַריאַט פֿאַרנעהמט אין דער געזעלשאַפֿט.

נאָר דער פֿראַלעטאַריאַט איז גאָר אַ באַזונדער מין קלאַס, ער שטעלט ניט נאָר פֿאַר, ווי מיר האָבען געזעהן, די גרעסטע מעהר-צאָהל פֿון דער באַפֿעלקערונג אין די אינדוסטריע-מלוכות — פֿון צוויי-דריטעל ביי דריי פֿערטעל, — ער איז אויך דער איינציגער קלאַס, וועלכער לעבט נאָר פֿון זיין אַרבייט און ניט נאָך אויך פֿון עקספּלאַטאַציע פֿון אַנדערע.

אמת, אין דער היינטיגער געזעלשאַפֿט איז כמעט קיינער ניט פֿאַר-זיכערט פֿון דעם גורל צו זיין עקספּלאַטירט. מיר האָבען שוין געזעהן, אַז די אינדוסטריעלע קאַפיטאַליסטען און די ענד-בעזיצער ווערען אויך עקספּלאַטירט פֿון דעם געלד-קאַפיטאַליסט, אויב זיי זיינען געצוואונגען צו לייהען ביי איהם געלד. אָבער אויך דער געלד-קאַפיטאַליסט אַליין, אַזוי ווי יעדער אַנדערער בירגער פֿון דער מלוכה, ווערט פֿון זיין זייט עקספּלאַטירט פֿון דער מלוכה-מאַכט, וועלכער ער דאַרף צאָהלען שטייערן. מעהר ניט ווי אַ געוויסער טייל געהט פֿון דיזע שטייערן אויף דער גייטיגער אַרבייט, וואָס ווערט געמאַכט פֿאַר דער געזעלשאַפֿט; דער אַנדערער טייל דינט מעהר נישט ווי אויף צו האַדעווען פֿאַראַרבייטען, וועלכע עס געפֿינען זיך גאַנץ גענוג אין יעדער מלוכה און וועלכע קענען ביי געוויסע אומשטענדען, ווי למשל, אין פֿראַנקרײַך פֿאַר דער רעוואַלוציע, רואינירען (מחרוב זיין) דעם גאַנצען פֿאָלק, אויסוויגענדוג פֿון איהם די בלוט.

אָבער אויך די הויכע, די העכסטע, אפילו די סאַמע העכסטע פֿריצים קענען פֿון זייער זייט אויך זיין עקספּלאַטירט. גאַנץ אָפֿט פֿאַר-לען זיי אַריין אין חובות און דאָן דאַרפֿען זיי שוין צאָהלען ציגו דעם געלד-קאַפיטאַל. די שפּיצען פֿון דער עקספּלאַטירענדער געזעלשאַפֿט



ווערען אויף אזא אופן פיל מאל עקספלאטירט איינע פון די אנדערע  
און דערביי בלייבט דאך שטענדיג דער געלד-קאפיטאליסט פון די, וועלכע  
לאבען די לעצטע.

אט דעריבער קלאגט זיך אין דער ברושואנער געזעלשאפט די  
גאנצע וועלט אויף עקספלאטאציע און אונטערדריקונג. עס איז מסופק  
צו קען זיך געפינען כאטש איין קלאס, וועלכער זאל ניט דארפן קעמפ-  
פֿען פֿאר א וועלכע עס איז פֿרייהייט און פֿאר א וועלכען עס איז רעכט,  
אבער אין דער זעלבער צייט איז ניטא קיין איין קלאס, חוץ דעם  
פראלעטאריאט — די שכירות-ארבייטער צוזאמען מיט די גאר קליינע  
בויערן, די בעלי-מלאכות, וואס ארבייטען אליין אהן פועלים, און די  
קליינע בעלי-מלאכות אין דער הויז-אינדוסטריע, — וועלכער זאל כאטש  
א טייל פון זיינע הכנסות ניט באקומען דורך דער עקספלאטאציע פון  
אנדערע, און וועלכער זאל ניט זיין פֿאראינטערעסירט אין א וועלכען  
עס איז מין פון עקספלאטאציע און אונטערדריקונג. חוץ דעם פרא-  
לעטאריאט קען דעריבער קיין איין קלאס ניט פֿיהרען דעם קאמפֿ פֿאר  
פֿרייהייט און רעכט, האבענדיג אין זינען אלעמען גלייך, נאר יעדערער  
מוז אבזאגן דעם צווייטען אין דעם, וואס ער פֿאדערט פֿאר זיך אליין.  
אזא צווייטענדיגע מאס פֿאר זיך און פֿאר אנדערע נעהמט אן צייטענווייז  
די מאדנעסטע געשטאלטען.

די דייטשע פֿירשטען פון זעכצענטען און זיבעצענטען יאָהרהונדערט,  
בישעט זיי האָבען געוואלט פֿארשטארקען זייער אייגענעם דעספאטיזם  
אויף'ן חשבון פון דער קיווערליבער מאכט, האָבען ערקלערט, אז זיי  
קעמפֿען פֿאר די „דייטשע פֿרייהייט“. נאר די זעלבע זאך האָט ער-  
קלערט דער נידעריגערער אדעל בנוגע צו דיזע פֿירשטען אליין. אָבער  
ביידע, אי דער נידעריגערער אדעל אי די פֿירשטען, האָבען זיך מיט א  
ווילדער רציחה ארויפגעווארפֿען אויף די בויערן, ווען די לעצטע האָ-  
בען אויך געוואלט באקומען א ביסעלע פֿרייהייט.

אין דער ערקלערונג וועגען דער אונגאָבעהנגיקייט פון די פֿאראיי-  
ניגטע שטאטען פון אמעריקא פֿון 4-טען יולי 1776 יאָהר ווערט  
געזאָגט, „אז אלע מענשען זיינען גלייך געבאָרען, אז זיי אלע האָ-  
בען באקומען פון זייער באשעפֿער רעכטען, וואס מען טאָר פֿון זיי ניט  
אָבנעהמען, אז צו דיזען לעבען מוז געהערען פֿרייהייט און די שטרע-  
בונג צו גליק“. אָבער צוזאמען מיט דיזע אלע רעכטען, וואס מען טאָר  
פֿון קיין מענשען ניט אָבנעהמען, האָט, נאָך דער מיינונג פון די וואס  
האָבען פֿערפֿאסט דיזע ערקלערונג, זיך זעהר גוט געקענט פֿארטראָגען  
די פֿאליטישע רעכטלאָזיקייט פון פֿרויען, די ערקלערונג, אז די אינדיא-  
נער שטעהען אויסערען געזעץ, די שקלאפֿעריי פון די נעגערס.



עם עקסיטורט נאך איין קלאס, וועלכער קען פיהרען א קאמפף געגען יעדער מין עקספּלאַטאַציע און אונטערדרוקונג, דאָס איז — דער פּראָדעטאַריאַט, און נישט נאָר ער קען אַזאָ קאמפף פיהרען, נאָר ער מוז איהם פיהרען, ווייל ויין אייגענע עקספּלאַטאַציע און אונטערדרוקונג קען נאָר דאָן באל ווערען, ווען עס וועט באל ווערען יעדע מעגליכקייט פֿון וועלכער עס איז עקספּלאַטאַציע און אונטערדרוקונג בכלל, די סאָציאַלדעמאָקראַטיע, וועלכע איז די איינציגע באַוואַסטע און אמת'ע פֿאַרשטעהערין פֿון די קלאַסען-אינטערעסען פֿון פּראָלעטאַריאַט, איז דערויבער אויך די איינציגע פֿאַרטיי, וועלכע טרעט אַרויס געגען יעדע אונטערדרוקונג און עקספּלאַטאַציע, פֿאַר גלייכע פֿרייהייט און גלייכע רעכטען פֿאַר אלעמען גלייך.

ווי אַללין פֿאָדערט די פֿאַלקאָמע פֿרייהייט פֿון דער וויסענשאַפֿט, אפילו די מעהר דעמאָקראַטישע פֿון אונזערע בורזשאַניגע דעמאָקראַטען האַלטען, אז די וויסענשאַפֿטליכע לעהרען אין די אַניווערסיטעטען דאָר-פֿען בלייבען, פֿאַר אַ מאַנאָפּאָל פֿאַר די אָנהיינגער פֿון דער היינטיגער געוועלשאַפֿטליכער אָרדנונג, ווי פֿאָדערען אַ וויסענשאַפֿט, וואָס וואָל ויין פֿרוי פֿון יעדע "פֿאַראַויס-אָנגענומענע מיינונג", אָבער אונטער דעם נישט אַרויסגערעדטען פֿאַראַויס-אָנגענומענעם תנאי, אז פֿאַר יעדען פֿאַר-שער, וועלכער קומט צו דעוולטאַטען, וואָס ווײַנען נישט בעקוועם דער הערשענדער געוועלשאַפֿטליכער און מלוכה'שער אָרדנונג, דאָרף מען פֿאַרמאכען די טורען פֿון דעם "טעמפל פֿון וויסענשאַפֿט".

וואָס עס איז נוגע אָן דער פֿאַלקאָמער פֿרייהייט פֿון דער וויסענ-שאַפֿט, קען מען נאָך אַרײַן וואָנען, אזוי סאָציאַלדעמאָקראַטיע פֿאָדערט דאָס צוליב איהרע אייגענע אינטערעסען: ווייל דוקא אַט די וויסענשאַפֿט-ליכע ריכטונג, אָן וועלכע ווי האַרט ויך, איז אין די אַניווערסיטעטען פֿאַרבאָטען.

אָבער די סאָציאַלדעמאָקראַטיע טרעט אויך אַרויס פֿאַר יעדער באַ-דריקטער נאַציאָן, אַלץ איינס צו דאָס איז איהר אייגענע צו אַ פֿרעם-דע, קיין שום הייטישע פֿאַרטיי איז אַזוי ענטרגיש ווי די סאָציאַלדע-מאָקראַטיע נישט אַרויסגעטריבען געגען די אונטערדרוקונגס-תקנות, ווער-בע ווײַנען אַרויסגעגעבען געוואָרען געגען די פֿרוישישע פֿאַליאָקען און דענעמאַרקער, קיין שום פֿאַרטיי אין ענגלאַנד האָט ויך אַזוי ענטרגיש ווי די סאָציאַליסטישע נישט געשטעלט אויף דעם צד פֿון די אירלענדער, צוליב דער וועלכער אורזאכע קעמפֿט די סאָציאַלדעמאָקראַטיע געגען יעדע קאָלאָניאַלע איינגעהאנגע-פֿאַליטיק נישט נאָר אין דייטש-לאַנד, פֿראַנקרײַך, איטאַליע, וואו די עקספּלאַטאַציע פֿון קאָ-לאָניעס איז בכלל ווער אַ שלעכטער געשעפֿט, נאָר אויך אין האַ-

לאנד און ענגלאנד, וואו פֿון דער עקספּלאַטאַציע פֿון די קאַלאָ-  
ניעס נעהמט זיך אַ גרויסער טייל פֿון זייער נאַציאָנאַלען רייכטום,  
מיט דער קלאַסען-לאַגע פֿון פּראָלעטאַריאַט, דורך וועלכע ער איז  
געצוואונגען אַרויסצוטרייבן געגען יעדע עקספּלאַטאַציע און געגען  
יעדע אונטערדריקונג, שטימט אויך די האַלטונג פֿון דער סאַציאַלדע-  
מאָקראַטיע אין דער פֿרויען-פּראָגע.

לאַנגזאַם און ניט זיכער, גיכער פֿון נויט איידער נאָך דעם אייגע-  
נעם פֿאַרלאַנג, הייבן איצט אָן אייניגע בורזשואַנע פּאַרטייען מבטל  
צו מאַכען די אָדער יענע רעכטליכע און פּאָליטישע פּרווירעגיעס  
פֿון די מענער, וועלכע גיבען זיי די הערשאַפֿט איבער די פֿרויען. די  
איינציגע פּאַרטיי, וועלכע קעמפֿט איצט און וועלכע האָט שטענדיג  
געקעמפֿט געגען דויע פּרווירעגיעס אין זייער גאַנצען סך-הכל, איז די  
סאַציאַלדעמאָקראַטיע.

זי פֿאַרטיידיגט אפילו איהרע געגנער אין דעם פֿאַל, ווען זיי זיי-  
נען אונטערגעדריקט, דאָס איז ניט נאָר בנוגע צו די נאַציאָנאַליסטען  
פֿון פּוילען און אירלאַנד, צווישען וועלכע די מעהרצאָהל געהערט  
צו די סאַמע רעאַקציאָנערע עלעמענטען, ניט נאָר בנוגע צו די בורזש-  
אַנע פֿרויען, וועלכע באַנוצען זיך שוין צו פֿיל אין היינטיגער צייט מיט  
זייער פּאָליטישער ווירקונג כדי צו אונטערגעדריקען דעם פּראָלעטאַריאַט, דאָס  
איז אויך בנוגע צו דער קירכע, ספּעציעל צו דער קאַטוילישער קירכע,  
די גלחים, די גייסטליכקייט — דאָס איז אַ מעכטיגע עקספּלאַטירענדע  
און אונטערגעדריקענדע אָרגאַניזאַציע, וועלכע טרעט אַרויס מיט דער  
העכסטער פֿינדליכקייט געגען אַלע באַפֿרייאַונגס-שטרעבונגען פֿון פּראָ-  
לעטאַריאַט, לויט נאָך איהרע פּרינציפּען מוז די סאַציאַלדעמאָקראַטיע  
ענערגיש קעמפֿען מיט די גלחים אומעטום, וואו זיי האַלטען אונטער  
און שטיצען די עקספּלאַטאַציע און אונטערגעדריקונג, און זי מוז שטרע-  
בען אָבצונעהמען פֿון זיי די פּרווירעגיעס, וועלכע מאַכען זיי פֿאַר אַזאַ  
געפֿעהרליכען געגנער פֿון דעם שטייגענדען פּראָלעטאַריאַט, אָבער די  
סאַציאַלדעמאָקראַטיע טרעט אַרויס צו פֿאַרטיידיגען די רעכטען פֿון די  
זעלבע גלחים דאָרט, וואו זיי זיינען אונטערגעדריקט און שטעהען אונטער  
אויסנאַהמס-געזעצען. זי איז אַדע מאָל, ווי עס איז באַקאַנט, געווען  
געגען דעם „קולטור קאַמפֿף“ \* און נאָך איצט אויך פֿאָדערט זי מען  
זאָל מבטל זיין די איבערגעבליבענע רעשטען פֿון די פֿריהערדיגע אויס-

\* קולטור-קאַמפֿף הייסט דער קאַמפֿף צווישען דער קאַטוילישער  
קירכע און דער מלוכה אין דייטשלאַנד און איבערהויפּט אין פּריי-  
סען פֿון 1872 יאָהר אָן. דער איבערזעצער.

נאהמס-געזעצן געגען די קאטאליקען.

די זעלביגע פרינציפען באשטימען אויך די האלטונג פֿון דער סאָ-  
ציאלדעמאָקראַטיע בנוגע צו די צווישען-קלאַסען, וועלכע שטעהען צווי-  
שען דעם פראָלעטאריאט און דעם קלאַס פֿון די גרויסע עקספּלואַטאָ-  
טאָרען, דאָרט, וואו דיזע צווישען-קלאַסען — די קליינע בורזשואַ  
און בויערן — ווילען פֿאַרבעסערען זייער לאַגע דורך נאָך אַ שטאַר-  
קערע אונטערדריקונג און עקספּלואַטאציע פֿון נאָך שוואַכערע, ווי למשל,  
פֿון די שכירות-אַרבייטער אָדער פֿון זייערע אייגענע קינדער, דאָרטען  
קען די סאָציאלדעמאָקראַטיע ניט שטעהען אויף זייער צד און העלפֿען  
זיי; דאָרטען מוז זי אַרויסטרעטען געגען זיי. אָבער די זעלביגע קלאַ-  
סען האָבען ניט קיין בעסערען באַשיצער דאָרטען, וואו זיי אליין קעמפּ-  
פֿען געגען עקספּלואַטאציע און אונטערדריקונג, ווען די סאָציאלדע-  
מאָקראַטיע שטעהט איצט אין דער ערשטער רייהע אין קאמפּף געגען  
די שטייערן אויף די לעבענס-מיטלען, פֿאַרטיידיגט זי דערבײַ די אינטע-  
רעסען ניט נאָר פֿון די פראָלעטאריער, נאָר אויך פֿון די קליינע בורזשואַ  
און פֿון די קליינע בויערן. דיזע קלאַסען דינט זי אויך דערמיט, וואָס  
זי קעמפּפֿט געגען דעם מיליטאָריזם, וואָס זי פֿאָדערט די פֿאַרבייטונג  
פֿון אַלע ניט-דירעקטע שטייערן מיט פראָגרעסיווע שטייערן אויף די  
הכנסות און פֿאַרמעגענס\*, דערמיט, וואָס זי פֿאָדערט איבערצוגעבען  
דער מרוכּה אָדער די קהילות אַלע גרויסע מאָנאָפּאָליעס און ד. ג.  
מעהר ניט ווי אויף אַזוינע אופנים קענען די קליינע בורזשואַ און די  
קליינע בויערן ערוואַרטען זיך הילף, אויף ווי פֿיל זיי קענען בכלל גע-  
האָלפֿען ווערען אין דער היינטיגער געזעלשאַפֿט.

עס קען ניט זיין קיין גרעסערער טעות ווי די מיינונג, אַז די סאָ-  
ציאלדעמאָקראַטיע וויל ווי ווייט מעגליך פֿאַראומערען דעם לעבען

---

\* שטייערן (אַבצאָהלונגען) זיינען דאָ דירעקטע און ניט-די-  
רעקטע. דירעקטע הייסען אַזוינע אַבצאָהלונגען, וואָס זיינען אַרויפֿ-  
געלייגט אויף אייגענס און הכנסות; ניט-דירעקטע — אַזוינע, וואָס זיי-  
נען אַרויפֿגעלייגט אויף די לעבענס-מיטלען. פראָגרעסיווע שטייערן  
אויף די הכנסות — דאָס איז אַ דירעקטער שטייער, וועלכער איז  
אַזוי איינגעאָרדענט, אַז וואָס איינער איז רייכער, דאָרף ער צאָהלען אַלץ  
אַ גרעסערען פראָצענט פֿון זיין הכנסה. די דירעקטע שטייערן פֿאלען  
אויף אַזא אופן אויף די פֿאַרמעגענדע קלאַסען, בעת די ניט-דירעקטע  
דריקען מיט זייער משא די אַרעמע קלאַסען, און זיינען דערבײַ נאָך מיט  
דעם שעדליכער, וואָס בײַ זיי זעהט מען ניט קלאָר אַרויס, וואוהין און  
פֿאַרוואָס מען צאָהלט, דער איבערזעצער.

פֿון די קליינע מענשען. זי העלפֿט זיי דאָרטען, וואו עס איז אויף אַ גלייכען אופן מעגליך, דאָס הייסט, וואו דאָס שטימט מיט די באַדער-פֿענישען פֿון דער עקאָנאָמישער ענטוויקלונג פֿון פֿאַלק בכלל; נאָר עס פֿאַרשטעהט זיך, אז זי איז אַ שטאַרקע און ענערגישע געגנערין פֿון דעם, אז זייער הילף זאָל באַשאַפֿען ווערען דורך אַ פֿאַרהעכערטע עקס-פּלאַטאַציע.

אויף אזא אופן וואַקסט אַרויס פֿאַר דער סאָציאַלדעמאָקראַטיע — גראַד פֿון דעם פּראָלעטאַרישען קלאַסען-באַראַקטער — אַ גאַנצע רייהע פֿון העכסט וויכטיגע פּאָליטישע אויפֿגאַבען, וועלכע טרעטען ווייט אַרויס איבער די שמעלערע קלאַסען-אינטערעסען פֿון פּראָלעטאַריאַט, אָט דעם אומשטאַנד האָט די סאָציאַלדעמאָקראַטיע צו פֿאַרדאַנקען דאָס, וואָס צו איהר ציהען זיך אפילו ניט-פּראָלעטאַרישע עלעמענטען. מיר האָבען געזעהען, אז צווישען דעם פּראָלעטאַריאַט און די ביי-דע אנדערע גרויסע קלאַסען, וואָס האָבען זייערע באַזונדערע קוואַלען פֿון הכנסות, געפֿינען זיך פֿיל צווישען-גלידער, נעבען די האַנדווערקער, די קליינע הענדלער און די בויערן דאָרף מען דאָ רעכענען אויך די, ווי מען רופֿט זיי, אינטעליגענטען, וועלכע שטעהען לויט זייער לעבענס-פֿיהרונג, זייערע פּערזענליכע בעציהונגען און אָפֿט דורך זייער בעשעפֿ-טיגונג (למשל, אַלס פֿאַרשטעהער פֿון קאָפיטאַל) נאָהענט צום קלאַס קאָפי-טאַליסטען, אָבער אין דער זעלבער צייט לעבען זיי ווי דער פּראָלעטאַ-ריאַט פֿון זייער אַרבייט — עס פֿאַרשטעהט זיך, קוואַליפֿיצירטער אַר-בייט — און פֿאַרנעהמען צווישען די אַרבייטער אַ אַריסטאָקראַטישע שטעלונג. פֿון דער אנדערער זייט האָבען מיר אָבער אויך געזעהען, אז אפילו צווישען די עקספּלאַטאַטאָרען אַליין איז מסופֿק צו עס עקסיסטירט כאָטש איין גרופֿע, וועלכע זאָל פֿון איהר זייט ניט זיין אויף וועלכען עס איז אופן עקספּלאַטירט, לסוף ווייסען מיר אויך, אז די עקספּלאַטירטע עקס-פּלאַטירער, כאָטש זיי האָבען אַ שאַרפֿע אויג צו זעהן יעדע עקספּלאַטאַ-ציע און אונטערדריקונג, פֿון ווערבע זיי אַליין ליידען, זיינען אָבער בלינד צו זעהן די עקספּלאַטאַציע און אונטערדריקונג, וועלכע געהט אַרויס פֿון זיי אַליין. גאַנץ לייכט קומען זיי צו דער מיינונג, אז דער באַזונ-דערער אופן פֿון עקספּלאַטאַציע און אונטערדריקונג, פֿון וועלכע זיי ליידען, איז דער איינציגער אופן פֿון עקספּלאַטאַציע, געגען וועלכען עס איז אַ יושר צו קעמפֿען, און זיי ערקלערען דאָן דעם קאַמפֿ גע-גען אַלע מינים פֿון עקספּלאַטאַציע און אונטערדריקונג. נעבען דער זעלבסט-נאָרעריי ווירקט דאָ אָפֿט אויך אַ דעמאָגאָגישע כונה: אַרױפֿלייגענדיג אויף זייער קאַמפֿ געגען אַ באַזונדער מין פֿון עקס-פּלאַטאַציע און אונטערדריקונג דעם שטעמפֿעל פֿון קאַמפֿ פֿאַר אַר-

געמיינע פֿרייהייט און גלייכהייט, אָדער, ווי מען זאָגט אויך, גערעכטיג-  
קייט, האָפֿען זיי דערמיט צו באַקומען די אונטערשטיצונג פֿון די אונ-  
טערשטע פֿאָלקס-קלאַסען, וועלכע זיינען גענייגט נאָך זייער קלאַסען-  
לאַגע צו מאַכען יעדען מין פֿון אַזעלכע קאָמפֿען פֿאַר זייער אייגענעם  
קאָמפֿף.

נאָר אין יעדען פֿון דיזע עקספּלאַטירענדע קלאַסען, וועלכע  
קעמפֿען כלומרשט פֿאַר פֿרייהייט און רעכט, און נאָך מעהר אין די  
צווישען-גרופֿען, וואָס שטעהען צווישען דיזע קלאַסען און דעם פֿאָלע-  
טאָריאַט, ספּעציעל אין דער אינטעליגענץ, געפֿינען זיך ערעמענטען,  
וועלכע, טיילווייז אין דעם ברען פֿון קאָמפֿף, טיילווייז דורך די לאַגיק  
פֿון זייער דינקען, ווערען געטריבען זיך ערגסט צו בעציהען צו די  
פונקטען וועגען פֿרייהייט און גלייכהייט אין זייער פֿאַרטישער פֿראַגאַ-  
מע. אָבער, ווענדענדיג זיך צו זייערע קלאַסען-גענאָסען, שטויסען זיי  
זיך אָן אויף פֿאַרשטאַפֿטע אויערען, ווייל טיילווייז דער פֿאַרשטאַנד,  
טיילווייז דער אינסטינקט באַוויזען זיי דייטליך די גרענעצען, וועלכע זיי  
קענען ניט אַריבערגעהן אין זייער אַרויסטרעטען פֿאַר פֿרייהייט און גע-  
רעכטיגקייט, ניט באַריהרענדיג די יסודות, אויף וועלכע עס גרינדעט  
זיך די עקסיסטענץ פֿון זייער אייגענעם קלאַס. אויב דיזע איינגעשפּאַר-  
טע „פֿרנציפֿ-חסידים“ באַגרענעצען זיך אין זייער פֿראַפּאָגאַנדע נאָר מיט  
די פֿאַרמעגענדע קלאַסען, דאַן איז אומזיסט זייער גאַנצע מיה; נאָר  
צושטעהענדיג צו דעם אונטערשטען פֿון די קלאַסען קענען זיי ענטוויק-  
לען אַ לעבעדיגע טעטיגקייט. אויף אַזאַ אופן איז אַ גאַנצע רייהע פֿון  
בורזשאַנע עלעמענטען געקומען צו דער סאָציאַלדעמאָקראַטיע, גע-  
הענדיג מיט הינטער-וועגענס דורך ליבעראַליזם און דורך דער בור-  
זשאַנער דעמאָקראַטיע, ד. ה. דורך דעם קאָמפֿף געגען דער פֿירשט-  
ליכער און פֿעאַדאַלער אַריסטאָקראַטישער עקספּלאַטאַציע.

נאָר דאָס איז ניט דער איינציגער וועג, דורך וועלכען מען קומט  
פֿון דער בורזשאַנזיע צום סאָציאַליזם.

אין דער טבע פֿון יעדען מענשען ליגט, ווי אַנדערע מדות פֿון באַ-  
ראַקטער, אויך געוויסע סאָציאַלע ניגונגען — רחמנות, די גרייטקייט  
צו העלפֿען דעם אַנדערען, מקריב ווין זיך פֿאַר'ן כלל, הונדערטער  
און טויזענדער יאָהרען לעבען מענשען אין געזעלשאַפֿטליכע גרופֿען,  
און זיי האָבען געקענט זיך אַזוי אויפֿהאַלטען נאָר אַ דאַנק דער קראַפֿט  
פֿון זייער געזעלשאַפֿטליכער צוגעבונדענקייט איינע צו די אַנדערע, אַ  
דאַנק זייערע סאָציאַלע אינסטינקטען. אויף אַזאַ אופן זיינען דיזע אינ-  
סטינקטען אויסגעוואַקסען אין אַ מוראָדיגע קראַפֿט, וועלכע הערשט  
איבער די מענשען, פונקט אַזוי, ווי די שטרעבונג איבערצואַוואַנדערען



פון איין לאנד אין דעם צווייטען הערשט איבער די וואנדער-פייגלען.  
דעם מאַראל-פילאָזאָף ווייזען זיך אויס דיזע אינסטינקטען ווי אַזעלכע  
מדות, וואָס מען קען גאָר נישט ערקלערען; ער זעהט אין די סאָציאלע  
אינסטינקטען, וועלכע בילדען די יסודות פֿון זיטליכקייט, עפעס אַ זאָך,  
וואָס איז איבערנאַטירליך, געטליך, אַ פראָדוקט גאָר פֿון אַין אַנדער  
וועלט. אָבער דאָס איז מעהר נישט ווי פראָדוקטען פֿון דער געזעלשאַפֿט.  
עס ווענדט זיך אויך אָן די געזעלשאַפֿטליכע פֿערהעלטניסען, מיט וואָס  
פֿאַר אַ קראַפֿט זיי ענטוויקלען זיך אין איינצערנע קלאַסען און אויף וועל-  
כען אופן זיי ווירקען אינעווייניג אין יעדען קלאַס. עס איז גרינג צו  
פֿאַרשטעהען, אַז אין היינטיגער צייט ווייזען זיי זיך אַרויס אויף'ן  
שטאַרקסטען אופן אין פראָלעטאַריאַט, ביי וועלכען דער פֿעסטער צו-  
זאַמענבונד פֿון זיינע מיטגלידער איז דער שטאַרקסטער געוועהר אין זיין  
קלאַסען-קאַמפֿף; זיי קענען זיך געוואוינליך נאָר שוואַך ענטוויקלען ביי  
אַ מיטגליד פֿון אַ פֿאַרמעגענדען קלאַס, ווייל זיין געזעלשאַפֿטליכע  
מאַכט ווענדט זיך קודם כל אָן די גרויס פֿון זיין פֿאַרמעגען. אָבער  
זיין פֿאַרמעגען פֿאַרגרעסערט ער נישט נאָר דורך די עקספּלאַטאַציע פֿון די  
מיטגלידער פֿון אַנדערע קלאַסען, נאָר אויך דורך דעם, וואָס ער שטופט  
אַרויס אַנדערע מיטגלידער פֿון זיין אייגענעם קלאַס פֿון וויער פֿאַרמע-  
גען. דער פריוואַט-אייגענטום אויף די פראָדוקציע-אַנס-מיטלען און דער  
קאָנקורענץ-קאַמפֿף פֿאַר די הערשאַפֿט איבער דיזע פראָדוקציע-אַנס-מיט-  
לען — דאָס זיינען מעכטיגע אורזאַכען, וועלכע ווירקען אויף די אָב-  
שוואַכונג פֿון די סאָציאלע אינסטינקטען; פֿאַרקעהרט, ביי דעם קלאַס  
פֿון די נישט-פֿאַרמעגענדע ווערען דיזע סאָציאלע אינסטינקטען נאָך מעהר  
פֿאַרשטאַרקט דורך דעם, וואָס איהם פֿעהלט דיזער פריוואַט-אייגענטום.  
גראַד צוליב דער קראַפֿט פֿון זיין קלאַסענקאַמפֿף איז דער אינסטינקט  
פֿון אחדות ביי איהם מעהר ענטוויקעלט, און באַזונדער-אינטערעסען פֿאַר-  
נעהמען אין פראָלעטאַריאַט און דעריבער אויך אין דער סאָציאַלדעמאָ-  
קראַטיע אַ סך אַ קלענערען אָרט, איידער אין די ברושואַזע פֿאַרטייען.  
נאָר דאָס אַלץ האָט אַ באַדייטונג בנוגע צו קלאַסען, אָבער נישט  
צו איינצעלנע פערזאָנען. אויך אין דעם פראָלעטאַריאַט טרעפֿען זיך  
פערזאָנען, ביי וועלכע עס זיינען שוואַך ענטוויקעלט די סאָציאלע אינ-  
סטינקטען, און, פֿאַרקעהרט, אין די פֿאַרמעגענדע קלאַסען קען מען באַ-  
געגענען איינצעלנע פערזאָנען, ביי וועלכע די סאָציאלע אינסטינקטען  
זיינען שטאַרק ענטוויקעלט. נאָר דער אונטערשייד באַשטעהט אין דעם,  
וואָס צווישען די פראָלעטאַריער איז דער מענש ווייניגער געאַכטעט,  
ביי וועלכען עס זיינען שוואַכער ענטוויקעלט די סאָציאלע אינסטינקטען  
אי וועלכער שטעלט זיין אייגענע וויגאָדע העכער, איידער די אַלגע-

מיינע וויגאָדע פֿון ווינע חברים, אין די פֿאַרמעגענדע קלאַסען קוקט מען, פֿאַרקעהרט, אויף דעם ווייניגער, און דער מענטש, וועלכער איז מקריב ווין אייגענעם אינטערעס צוליב די אינטערעסען פֿון אַנדערע, און איבערהויפּט פֿון נאָך שוואַכערע, ווערט באַטראַכט אפילו ווי אַ מוש-גענער, ווער עס האָט אין זיך אַ שטאַרקען סאָציאלען געפֿיהל און איז דערביי נאָך אַ קאַמפּף-נאַטור, ווער עס באַנוגענט זיך ניט צו ווין אַ איינפֿאַכער בעל-צדקה, נאָר ער וויל קעמפּפֿען געגען די קוואַלען פֿון נויט און עלענד, פֿון ערנידערונג און באַליידיגונג פֿון ווינע חברים-מענטשען, פֿאַר יענעם איז קיין אָרט ניטאָ אין דירייהען פֿון די פֿאַרטייען פֿון די עקספּלאַטאַטאָרען. אויב ער וויל אַרבייטען פּאַליטיש, בלייבט איהם מעהר ניט ווי צוצושטעהן צו דער פֿאַרטיי פֿון פּראָלעטאַרישען קלאַסענקאַמפּף, צו דער סאָציאַלדעמאָקראַטיע.

אויב דער פּראָלעטאַריאַט איז צוליב ווין קלאַסען-לאַגע געצוואונ-אויף אַזאָ אַיפֿן צו פֿאַרברייטערען ווין קאַמפּף געגען ווין אייגענער עקס-פּלאַטאַציע און אינטערדריקונג — אין אַ קאַמפּף געגען אַלע מינים פֿון עקספּלאַטאַציע און אינטערדריקונג; אויב ער איז געצוואונגען דעם קאַמפּף פֿאַר ווינע קלאַסען-אינטערעסען צו מאַכען פֿאַר אַ קאַמפּף פֿאַר פֿרייהייט און גערעכטיגקייט פֿאַר אַלעמען, — ווינען פֿון דער אַנדערער זייט אַדע קעמפּפֿער פֿאַר די אַלגעמיינע פֿרייהייט און גערעכטיגקייט, פֿון וועלכע קלאַסען זיי זאָלען ניט ווין, — ווינען זיי דורך דעם באַזונ-דערען כאַראַקטער פֿון די פֿאַרשיידענע קלאַסען געצוואונגען צוצושטעהן צום פּראָלעטאַריאַט און איהם מיטצוהעלפֿען אין ווין קלאַסען-קאַמפּף.

### III. כּלאַס און געזעלשאַפּט.

(א) די פֿעאָדאַלע אידעאָלע געזעלשאַפּט.

דאָס גאַנצע איז מעהר איידער דער טייל, אַזוי שטעהט אויך דער כלל-אינטערעס, דער געזעלשאַפֿטליכער אינטערעס העכער איידער דער קלאַסען-אינטערעס, אָבער מען דאַרף זיך ניט פֿאַרשטעלען, אַז דער געזעלשאַפֿטליכער אינטערעס שווערט זיך אונטער פֿון קלאַסען-אינטע-רעס אין דעם וינען, וואָס דער לעצטער שטעלט פֿאַר אַזעלכע אינטע-רעסען, וועלכע ווינען באַראַקטעריסטיש נאָר פֿאַר יעדען קלאַס באַזונ-דער, דער ערשטער, פֿאַרקעהרט, שטערט פֿאַר אַזעלכע אינטערעסען, וועלכע ווינען געמיינזאַם אַלע קלאַסען בכלל, און דעריבער קענען אַלע קלאַסען פֿון איין באַשטימטער געזעלשאַפֿט האָבען איין אַלגעמיינעם געזעלשאַפֿטליכען אינטערעס, אַזוי, אַז מען קען ריידען ניטמאָר וועגען דעם



געגענואץ צווישען די קלאסען, נאָר אויך וועגען די אהדות צווישען זיי.  
עס קען נישט זיין קיין גרעסערער טעות ווי דאָס. די אַלגעמיינע  
געזעלשאַפֿטליכע אינטערעסען זיינען צו נאָהענט פֿאַרבונדען מיט די  
באַזונדערע קלאַסען-אינטערעסען, אַז ווי זאָלען קענען זיין איינע און די  
אַנדערע פֿאַר יעדען קלאַס. גיכער געפֿינען מיר, אַז די בעציהונג פֿון  
איינצעלנע קלאַסען בנוגע צו דיזע אַלגעמיינע געזעלשאַפֿטליכע  
אינטערעסען זיינען פונקט אזוי פֿאַרשיידען און געגענועצליך, ווי די  
אינטערעסען פֿון דיזע קלאַסען אליין. דאָס טרעט אַרויס אויף דעם  
שאַרפֿסטען אופן אין דעם געזעלשאַפֿטליכען אידעאַל, וועלכען די ווייט-  
זעהענדע דיינקער פֿון יעדער קלאַס שטעלען אַרויס און וועלכער איז  
נישט קיין פראָסטער שפּיל פֿון געדאַנקען, נאָר ער האָט אַ פראַקטישע  
באַדייטונג, דערמיט וואָס ער גיט די מעגליכקייט אַרומצונעהמען אַלע  
פֿאַרשיידענע געזעלשאַפֿטליכע שטרעבונגען פֿון דיזען קלאַס אין איין  
איינהייטליכע בעוועגונג, וועלכע געהט אין איין באַשטימטער ריכטונג.  
יעדער קלאַס האָט זיין באַזונדערען טיפֿ פֿון אַ געזעלשאַפֿטליכען אידעאַל,  
וועלכער ווייזט זיך אַלע מאָל אָפֿען אַרויס, נישט קוקענדיג אויף אַלע  
אַרטיכע און צייטליכע אָבניגונגען אָן אַ ווייט; און אזוי ווי אַלע פֿאַר-  
שיידענע קלאַסען פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט קען מען בעצם איין-  
טיילען נאָר אין דריי הויפט-קלאַסען, פֿון וועלכע די אַנדערע קלאַסען  
זיינען נאָר צווישען-גלידער און ביי-קלאַסען, אזוי קען מען אויך אַלע  
געזעלשאַפֿטליכע אידעאַלען פֿון היינטיגער צייט איינטיילען נאָר אין  
דריי גרויסע טיפֿען פֿון אידעאַלען: דעם פֿעאַדאַלען אָדער רעאַקציאָנע-  
רען, דעם ליבעראַלען אָדער פֿאַקטיש קאָנסערוואַטיווען און דעם סאָ-  
ציאַליסטישען אָדער פֿאַקטיש פראַגרעסיווען. דיזע אידעאַלען זיינען  
אזוי פֿינדליך איינער צו דעם אַנדערען און קענען זיך אזוי בשום אופן  
נישט פֿאַרטראָגען, פונקט ווי די היינטיגע פראַקטישע אינטערעסען פֿון  
די דריי גרויסע קלאַסען.

דער ערשטער אידעאַל איז צוגעפאַסט צו די אינטערעסען פֿון ערד-  
אייגענטום, און איבערהויפט פֿון דעם גרויסען ערד-אייגענטום; דער  
קליינער ערד-בעזיצער באַקומט דאָך זיין הכנסה מעהר פֿון זיין אַרבייט  
אידער פֿון זיין אייגענטום, און דעריבער בילדעט ער אַ צווישען-גליד,  
וועלכער דרוקט נישט אויס דעם טיפֿ אין ריינעם געשטאַלט.

דער ערד-אייגענטום האָט פֿאַרשטאַנען זעהר גוט זיך איינצואַרדנען  
אין דער קאָפיטאַליסטישער געזעלשאַפֿט. ער האָט באַקומען אין איהר  
אַ פֿרווילעגירטע לאַגע. ער באַקומט ווינע הכנסות, גאָר נישט טוענדיג  
פֿאַר דער געזעלשאַפֿט און נישט אָנווענדענדיג פֿון זיין ווייט קיין שום  
מיה — דאָס הייסט ער באַקומט זיין הכנסה מעהר נישט ווי פֿון דעם

פשוט'ען ערד-אייגענטום און נישט פֿון דער לאַנדווירטשאַפֿטליכער פראָדוק-  
צײַאָן; ווײַן הכנסה אין די ערד-רענטע ווײַזט טרעט אַרויס אין איהר רײַנס-  
טען געשטאַלט אין דער סיסטעמע פֿון אַרענדעס, וואו דער ערד-בע-  
זיצער און דער לאַנד-ווירט, וועלכער נעהמט בײַ איהם די ערד אױף  
אַרענדע, זײַנען צוויי באַזונדערע פערזאָנען. און די ערד-רענטע האָט  
בכלל אין דעם משך פֿון לעצטען יאָרהונדערט שטענדיג געשטײַגט,  
ווען מען וואָלט נישט נעהמען אין בעטראַכט אײַניגע קורץ-דויערענדע און  
אַרטיגע שטערונגען. אָבער נישט קוקענדיג אױף דעם, פֿיהלט זיך דאָך  
דער ערד-אייגענטום אין הײַנטיגער געזעלשאַפֿט נישט גוט, כאָטש אַב-  
סאָלוט \* האָט זיך ווײַן לאַגע פֿאַרבעסערט, אָבער רעלאַטיוו \* איז זי דאָך  
א סך ערגער געוואָרען; אָבער די לאַגע פֿון אַ קלאַס אין דער גע-  
זעלשאַפֿט הײַנט אַב נישט פֿון איהר אַבסאָלוטען, נאָר פֿון איהר רעלאַ-  
טיווען פֿאַרטשיט, ד. ה., פֿון איהר פֿאַרטשיט אין פֿאַרגלײַך מיט די  
פֿאַרטשיטען פֿון אַנדערע קלאַסען. און דאָ פֿיהרט דער ערד-אייגענטום  
זעהר ביטער, און דער קאָפיטאַל יאָגט איהם אַלץ מעהר און מעהר אַר-  
בער—איהם, וועלכער איז אין דער צײַט פֿון מיטערלאַטער געווען אַלמאַכטיג.  
אמת, די ערד-רענטע שטײַגט, בעת דער רײַכע פֿון קאָפיטאַל ווערט  
נידעריגער, אָבער דיזע ערשײַנונג נאָרט אַב, די ערד-רענטע שטײַגט  
נאָר אין בעציהונג צו אײַן באַשטימטען שטיק לאַנד, למשל, אין בעציהונג  
צו אַ העקטאַר ערד, אָבער דער גאַנצער שטח ערד, וואָס ווערט בע-  
אַרבייט אין די אַלטע קולטור-לענדער, פֿאַרגרעסערט זיך נישט פֿיל. דער  
רײַכע פֿון קאָפיטאַל ווערט נידעריגער אין בעציהונג צו אַ געוויסען סכום  
פֿון קאָפיטאַל, אָבער די גאַנצע מאַסע פֿון קאָפיטאַל ווערט אַלץ אונ-  
געווענער פֿאַרמעהרט, אָט דעריבער וואַקסט די מאַסע פֿון רײַכע אױפֿן  
קאָפיטאַל, וועלכע פֿאַלט אַרײַן אין די הענד פֿון דעם קאָפיטאַליסטען-  
קלאַס, אַ סך גיכער אײַדער די מאַסע פֿון דער ערד-רענטע, וועלכע  
קומט אָן די ערד-בעזיצער.

א בײַשפּיל וועט דאָס מאַכען קלאָר, לאַמיר אָננעהמען, אז אין אַ  
געוויסען לאַנד איז די ערד-רענטע אין דעם משך פֿון 19-טען יאָהר-  
הונדערט פֿאַרדאָפּעלט געוואָרען און די גרויס פֿון דעם ערד-שטח איז  
געבליבען די זעלבע ווי פֿריהער, דאָן האָט זיך דער סך-הכל פֿון דער  
הכנסה פֿון די ערד-בעזיצער פֿאַר ווײַער ערד-אייגענטום אױך פֿאַרדאָ-  
פּעלט, לאַמיר זיך פֿאַרשטעלען, אז די אַלגעמײַנע הכנסה האָט גע-

\* אַבסאָלוט הייסט נעהמען אַ וואָך ווי זי איז פֿאַר זיך אַלײַן;  
רעלאַטיוו הייסט נעהמען די וואָך אין פֿאַרגלײַך מיט אַנדערע זאַכען.  
דער איבערזעצער.

שטייגט פֿון 500 אויף 1,000 מיליאָן. אין דער ועלכער צייט איז די ראַטע פֿון ריוח \* געפֿאָרען ביי אַ העלפֿט, למשל, פֿון 20 פּראָצענט אויף 10, אָבער די גאַנצע מאַסע פֿון קאָפיטאַל האָט זיך פֿאַרגרעסערט אין 20 מאָל, אַלואַ דער סך-הכל פֿון דער הכנסה פֿון דעם קאָפיטאַל-ליסטענקלאַס איז אין 10 מאָל געוואָרען גרעסער, למשל פֿון 200 ביי 2,000 מיליאָן. דער רייכטום און די עקאָנאָמישע מאַכט פֿון די קאָפיטאַליסטען, אין פֿאַרגלייך צו די ערד-בעזיצער, איז צום סוף פֿון דעם יאָהרהונדערט געוואָרען גרעסער אין פֿינף מאָל, אָדער דער רייכטום און די עקאָנאָמישע מאַכט פֿון די ערד-בעזיצער אין פֿאַרגלייך מיט דעם קאָפיטאַל איז אין פֿינף מאָל געוואָרען קלענער, אידער אין אָנהייב פֿון יאָהרהונדערט.

די ציפֿערען, וועלכע זיינען דאָ ערשט געבראַכט, זיינען גענומען סתם, נאָר צוליב אַ ביישפּיל, אָבער פֿאַקטיש געהט טאַק די עקאָנאָמישע ענטוויקלונג אין דיזער ריכטונג.

און ניט נאָר עקאָנאָמיש ווערט דער ערד-אייגענטום אַלץ מעהר אָבגעשטופּט אָן אַ זייט דורך דער אינדוסטריעלער ענטוויקלונג, נאָר אויך פּאָליטיש. אין דער פֿעאָדאַר-צייט \*\* איז די הערשענדע פֿאַרמע פֿון ערָדוקציאָן געווען די לאַנדווירטשאַפֿט, וועלכע עס האָט זעלב-שטענדיג געפֿיהרט דער קליינער בויער. דאָס איז אָבער אַזאָ מין טע-טיגקייט, וועלכע שלינגט אַזוי איין דעם פּראָדוצירער און שניידט איהם אַזוי אָב פֿון דער גאַנצער וועלט, וועלכע געפֿינט זיך ווייטער פֿון זיין דאָרף, אַז ער פֿאַרלירט די מעגליכקייט צו קימערען זיך שטענדיג וועגען פּאָליטישע און אַנדערע וויכטיגערע געזעלשאַפֿטליכע אינטערעסען און נעהמען אַ טעטיגען אַנטייל אין די קאָמפּפּען, וואָס קומען אַרויס צוליב דייע פּראָגען. די דאגות וועגען אַזעלכע אינטערעסען לאָזט ער איבער פֿאַר אַנדערע: פֿאַר די ריטער \*\*\*, גלחים, געדונגענע סאָלדאַטען, ביוראָ-קראַטען און זייערע העררען—די פֿירשטען, וועלכע האָבען זיך באַנוצט מיט דער מאַכט, וואָס זיי האָבען דורך דעם געקריגען, כדי נאָך מעהר צו

\* די ראַטע פֿון ריוח הייסט דער ריוח אין פֿאַרגלייך מיט'ן גאַנ-צען קאָפיטאַל, וואָס דער קאָפיטאַליסט לייגט אַריין אין זיין געשעפֿט. דער איבערזעצער.

\*\* ד. ה. אין דער צייט פֿון מיטעלאַלטער. דער איבערז. \*\*\* ריטער—שטאַמט פֿון וואָרט רייטער. די ריטער האָבען גע-שפּילט פֿאַרצייטען אין רוים און דערנאָך אין מיטעלאַלטער אַ גרויסע ראָלע, ווי ביי אונז די אַמאָליגע פּריצים; זיי זיינען געווען אַ באַזונדע-רער שטאַנד. דער איבערזעצער.

באדריקען די בויערן און אויסצווינגען זייער ברוט, איידער זיי צו באַשי-  
צען, וואו דער עקאָנאָמישער פֿונדאָמענט פֿון דער מלוכה איז די קלוי-  
נע בויערליכע ווירטשאַפֿט, דאָרטען פֿיהרט דאָס מיט אַ נאָטירליכער  
נייטיגקייט צו דער הערשאַפֿט פֿון אַ פֿעאָדאָלער אַריסטאָקראַטיע, אָדער  
צו אַ דעספּאָטיזם נאָך דעם מוסטער פֿון די מזרח-אַזיאַטישע מלוכות,  
נאָך ביי אַ באַזונדערס גינסטיגע לאַגע פֿון דער לאַנד, אַזוי ווי דאָס  
איז געווען אין דער אַלטער שווייץ אָדער אין האַלענדישען פֿריד-  
לאַנד, האָבען די בויערן געקענט זיך באַפֿרייען פֿון דינען יאָך. דאָס,  
וואָס אין דינע געגענדען האָט זיך געקענט איינהאַלטען די דעמאָקראַ-  
טישע פֿרייהייט, האָבען זיי אפשר פֿיל מעהר צו פֿאַרדאָנקען דעם פֿאַקט,  
וואָס דאָרטען האָט זיך די באַפֿעלקערונג מעהר באַשעפֿטיגט מיט פֿאַס-  
טוכעריי איידער מיט ערד-אַרבייט, איידער דעם, וואָס אין  
דינע געגענדען געפֿינען זיך נאָטירליכע מיטלען זיך צו פֿאַרטיידיגען.  
פֿעלקער, וואָס באַשעפֿטיגען זיך מיט פֿאַסטוכעריי, זיינען אַלע מאָל ליב-  
האַבער פֿון פֿרייהייט און קענען זיך פֿאַרטיידיגען. פֿאַרקעהרט, וואו  
עס הערשט די ערד-אַרבייט, דאָרטען שפּראַכט דערפֿון אַרויס די קנעכט-  
שאַפֿט פֿון די, וואָס פֿיהרען אַליין זייער לאַנד-ווירטשאַפֿט.

דינער גן-עדן התחתון פֿון דער פֿעאָדאָלער אַריסטאָקראַטיע ענדיגט  
זיך גלייך ווי עס הייבט זיך אָן צו ענטייוויקלען אַ שטאַרקע שטאַנד-  
טישע אינדוסטריע, דערפֿון וואָסען אויס קלאַסען, וועלכע  
טרעטען אַרויס אַלץ פֿיינדליכער געגען דער פֿעאָדאָלער אַריסטאָקראַטיע  
און וועלכע פֿאַרניכטען סוף-כל-סוף איהר אויבער-הערשאַפֿט ניט נאָר  
אין די שטעט, נאָר אויך אין די דערפֿער. דאָס זיינען געווען די  
פּראָלעטאַריער און די קליינע בורשוואַ פֿון די שטעט, וועלכע האָבען  
אויך די בויערן געבראַכט די באַפֿרייאַונג פֿון דעם פּרינציפּען יאָך. די  
צושטערער פֿון דער באַסטיליע האָבען צושטערט די יסודות פֿון דער בויער-  
ליכער שקלאַפֿעריי ניט נאָר אין פֿראַנקרייך, נאָר אויך פֿון האַלב  
אויראָפּאַ; די פֿראַנצויזישע רעוואָלוציאָנערע אַרמייען האָבען פֿיל  
מעהר געמאַכט, למשל, פֿאַר די באַפֿרייאַונג פֿון די בויערן אין דער  
שווייץ איידער די אַזוי פֿיל געריהמטע אַלטע קאַנטאָנען, די געבורטס-  
שטעט פֿון טעלל און ווינקעלריד\*, וועלכע האָבען אפילו גע-  
קענט דערשלאָגען זיך פֿרייהייט, אָבער נאָר צו דערצו, כדי אַרויפֿצו-  
לייגען אויף זייערע שכנים נאָך אַ שווערערען יאָך. וואָס מעהר עס

\* טעלל און ווינקעלריד זיינען געווען צוויי העלדען פֿון דעם  
שווייצערישען פֿאָלק אין דער צייט פֿון זיין קאַמפּף פֿאַר זיין פֿרייהייט  
און אונאָבהענגיגקייט. דער איבערזעצער.

וואקסט די אינדוסטריע פֿון די שטעדט, אלץ גרעסער ווערט די געפֿאָהר פֿאַר דער פֿאַליטישער מאַכט פֿון דעם גרויסען ערד-אייגענטום, עס איז קיין וואונדער ניט, וואָס דיזער קלאַס פֿיהלט זיך ניט גוט אין דער קאָ-פיטאַליסטישער געזעלשאַפֿט, אין וועלכער עס וואקסט אפילו יע די ערד-רענטע, אָבער ווערבע מאַכט אלץ ווייניגער באַדויטענד זיין רעלאַטיווע עקאָנאָמישע און פֿאַליטישע לאַגע. אמת, ביי געוויסע בע-דינגונגען קען וואקסען די פֿאַליטישע מאַכט פֿון די ערד-בעזיצער אפילו אויך אין דער היינטיגער געזעלשאַפֿט; די פֿאַליטישע און עקאָנאָמישע מאַכט מווען ניט שטענדיג געהן פונקט האַנד אין האַנד אין זייער ענט-וויקלונג, אָבער אַ לאַנגע צייט נאָכאַנאַנד קענען זיי פֿאַרט גיט געהן אין פֿאַרשיידענע ריכטונגען, און סוף-כל-סוף ווייזט זיך דער עקאָנאָמי-שער פֿונדאַמענט פֿאַרט אַרויס אַלס די באַשטיממענדע קראַפֿט, אומע-טום, וואו די פֿאַליטישע מאַכט פֿון אַ וועלכען עס איז קלאַס קומט אַריין אין אַ ווידערשפּרוך מיט זיין עקאָנאָמישער מאַכט, דאָרטען מוז זי סוף-כל-סוף צובראָכען ווערען, און וואָס גרעסער עס איז דיזער ווידער-שפּרוך, וואָס ליינגער ער דויערט, אלץ מיט אַ שטאַרקערע קאָטאַסטראָ-פֿע מוז פֿאַרקומען די צוברעכונג פֿון דיזער מאַכט.

עס איז קיין וואונדער ניט, וואָס די ערד-בעזיצער, כאָטש זיי גע-פֿינען זיך אין אַ פֿרווירעגירטער לאַגע, דאָך פֿאַנטאַזירען זיי וועגען נאָך אַ ברייטערען עקאָנאָמישען יסוד פֿאַר זיך איידער דער, ווערבען עס קען זיי געבען די קאָפיטאַליסטישע געזעלשאַפֿט; זיי פֿאַנטאַזירען וועגען אזא יסוד, וועלכען זיי האָבען געהאַט אין דער פֿעאָדאַלער געזעלשאַפֿט. דיזע געזעלשאַפֿט איז זייער אידעאַל, ווידער איהר אויפֿצולעבען—דאָס איז זייער העכסטער וואונש, נאַטירליך דאָרף דאָס זיין אַ אידעאַלע פֿעאָדאַלע געזעלשאַפֿט, אָהן איהרע פֿינסטערע שאַטענס, נאָר מיט אַלע איהרע ליכטיגע זייטען, אַ געזעלשאַפֿט, וועלכע זאָל אין זיך פֿאַראייניגען די גאַנצע פראַכט פֿון דער ריטער-צייט צוזאַמען מיט אַלע תענוגים פֿון דער היינטיגער צייט. אזא געזעלשאַפֿט איז ניט מעגליך; די ליכטיגע זייטען מיט די שאַטענט פֿון יעדער געזעלשאַפֿט זיינען זעהר ענג פֿאַרקניפֿעלט איינע מיט די אַנדערע און מען קען זיי ניט פֿאַרנאָגדערטיילען נאָך דעם אייגענעם ווילען. ווער עס וויל די תענוגים פֿון היינטיגער צייט, דער מוז אויך נעהמען די טעכנישע און סאָציאַלע איינרוכטונגען, מיט וועלכע זיי זיינען ענג פֿאַרבונדען; ווער עס וויל דעם מיטעלאַלטער, דער מוז זיך אויך אומקעהרען צו דער באַרבאַרי פֿון יענער צייט.

אָבער כאָטש דער פֿעאָדאַלער געזעלשאַפֿטליכער אידעאַל איז גע-וואָרען אונמעגליך, דאָך בילדעט ער אין דעם היינטיגען געזעלשאַפֿט-ליכען לעבען זעהר אַ רעאַרע קראַפֿט, דאָס איז דערפֿאַר, ווייל דיזער



אידעאל גיט א באשטימטע ריכטונג אלע פראקטישע געזעלשאַפֿטלעכע שטרעבונגען פֿון די פארטייען, וועלכע דינען דעם ערד-אייגענטום, יע-דער געזעלשאַפֿטליכער פראָגרעס וואַרפֿט אויף זיי אַ פּחד, יעדער רע-אַקציאָנערער טריט, ווען אפילו ער זאָל דירעקט נישט האָבען קיין שום שייכות צו זייערע קלאַסען-אינטערעסען, ווערט פֿון זיי געשטיצט סיי אין דער וויסענשאַפֿט, סיי אין דער קונסט, סיי אין דער קירכע, סיי אין דער אינדוסטריעלער אָרגאַניזאַציע (למשל בנוגע צו די צעכען א, ז, ו, א), אויף ווי פֿיל זייער ערד-רענטע איז דירעקט נישט צוזאַמענגעבונדען מיט אַ וועלכען עס איז עקאָנאָמישען פראָגרעס, דאָמאָלסט, פֿאַרשטעהט זיך, ווייזט זיך אַרויס דער קלאַסען-אינטערעס און אָפֿט אויך דער פּער-זענליכער אינטערעס אַסך שטאַרקער, איידער דער אידעאל.

בכלל קען מען זאָגען, אז די געזעלשאַפֿטליכע אינטערעסען פֿון דעם גרויסען ערד-אייגענטום זיינען גאָר עפעס אַין אַנדער זאַך, איידער די אינטערעסען פֿון דער היינטיגער געזעלשאַפֿט, עס איז זיי גאָר אונ-מעגליך צו פֿאַראַיניגען, זיי שטעהען אין דעם שטאַרקסטען היפּוך איי-נע געגען די אַנדערע, די געזעלשאַפֿטליכע אינטערעסען פֿון דעם גרוי-סען ערד-אייגענטום זיינען געוואָרען דער שטענדיגסטער עלעמענט פֿאַר דער געזעלשאַפֿט.

## (ב) די ליבעראַלע אידעאלע געזעלשאַפֿט.

נישט בעסער באַשטעהט די זאַך מיט די געזעלשאַפֿטליכע אינטע-רעסען פֿון דעם קאָפיטאַליסטען-קלאַס, דיווער קלאַס איז אויף דעם העכסטען אופן פֿאַראַינטערעסירט איינצוהאַלטען דעם היינטיגען געזעל-שאַפֿטס-אָרדנונג, וועלכער איז קודם כל נוציג פֿאַר איהם אַליין, די בעל-הבתים פֿון די פראָדוקציאָנס-מיטלען זיינען די הערשער איבער דער פראָדוקציאָן און דערמיט אויך איבער דער גאַנצער געזעלשאַפֿט, אָבער די טעכנישע ענטוויקלונג באַשאַפֿט אין היינטיגער צייט אַליין גרעסערע מאַסען פֿון אַלץ טייערערע פראָדוקציאָנס-מיטלען (מאַשינען, געביידען, רויע מאַטעריאַלען, טראַנספּאָרט-מיטלען) אין פֿאַרגלייך מיט דער צאָהל פֿון די פֿאַרנומענע אַרבייטער און פֿון די שכירות, וואָס זיי באַקומען. שוין דאָס אַליין מוז ביי דער הערשאַפֿט פֿון פריוואַט-איי-גענטום אויף די פראָדוקציאָנס-מיטלען אַלץ מעהר מאַכען דיווע פראַ-דוקציאָנס-מיטלען פֿאַר אַ פריווילעגיע פֿון דעם קאָפיטאַליסטענקלאַס און פֿאַרגרעסערען זיין קראַפֿט און זיין פֿעהיגקייט צו עקספּלאַטירען, אָבער אין דער זעלבער ריכטונג ווי די טעכנישע ענטוויקלונג ווירקט אויך די עקאָנאָמישע ענטוויקלונג, וועלכע פֿיהרט דערצו, אז די פראַ-

דוקציאנס-מיטלען קלייבען זיך צונויף, קאנצענטרירען זיך אין אלץ א קלענערע צאָהל פֿון הענד, באַזונדערס העלפֿען צו דער גיכקייט פֿון דויער ענטוויקלונג די קארטעלען און טראַסטען.\*  
אמת, אויף דערויף ענטפֿערט מען אפילו, אז דויער ענטוויקלונג באַגעגענט זיך מיט אַן אנדערע ענטוויקלונג, נאָך אַ שטארקערע, וועל-כע פֿיהרט צו דער דעצענטראַליזאַציע\*\* פֿון די פֿאַרמעגענס, אַ דאָנק דער סיסטעמע פֿון אַקציען-געזעלשאַפֿטען, ווערט אלץ גרעסער, און ניט קלענער, די צאָהל פֿון די פֿאַרמעגענדע, פֿון די, וואָס האָבען אַ חלק אין די פֿראַדוקציאָנס-מיטלען, סטאטיסטישע ראיות צו באַווויזען דויער מיי-נונג האָט מען אונז ניט געבראַכט, די פֿאַקטען באַווויזען פֿונקט פֿאַר-קעהרט; נאָר ווען אפילו מיר וואָלטען אָנגעהמען, אז דויער מיינונג איז ריכטיג, וואָלט דאָס פֿאַרט גאָרנישט באַווויזען געגען דער קאנצענטראַציע פֿון קאפיטאַל, דויער קאנצענטראַציע איז אַ ערשיינונג פֿון פֿראַצעס פֿון דער פֿראַדוקציאָן, וועלכע איז אונאַבגענגיג פֿון דעם פֿאַקט, וואָס איז שוין צו דעם פֿראַצעס פֿון דער פֿאַרנאָנדערטיילונג, פֿון דעם פֿאַקט, אז די צאָהל מענשען, וועלכע האָבען אַ חלק אין פֿראַדוקט, וואַקסט אלץ מעהר, אָבער דאָס, וואָס עס ישפילט די באַשטימערנדע ראָלע אין דער געזעלשאַפֿט, איז דער פֿראַצעס פֿון דער פֿראַדוקציאָן און ניט דער פֿראַצעס פֿון דער פֿאַרנאָנדערטיילונג.

\* קארטעלען און טראַסטען, אָדער ווי מען רופֿט דאָס אויך סינדיקאַטען, הייסען אונטערנעהמער-חברות, וואָס ווערען געבילדעט מיט דעם צוועק צו פֿאַרמיידען די קאָנקורענץ צווישען די אונטערנעהמונגען פֿון איין באַשטימטען צווייג פֿון דער אינדוסטריע אָדער האַנדעל. אנדערע קארטעלען און טראַסטען נעהמען אָן די פֿאַרמע פֿון איין גרויסע אונטערנעהמונג מיט איין אלגעמיינער פֿיהרונג פֿאַר דעם גאנצען צווייג פֿון דויער אינדוסטריע אין גאנצען לאַנד אָדער אין עטליכע לענדער.

\*\* דעצענטראַליזאַציע איז דער היפּוך פֿון צענטראַליזאַציע. צענטראַליזאַציע הייסט — די צוזאַמענציהונג, די ציטייל-קלייבונג אין איין פֿונקט, אין איין צענטער; אין ווירטשאַפֿטליכען זינען הייסט דאָס די אָנקלייבונג פֿון ערד-אייגענטום און קאפיטאַל אין ווייני-גע הענד. דעצענטראַליזאַציע איז דער היפּוך דערפֿון, ד.ה. די פֿאַרנאָנדערשפּרייטונג, די פֿאַרנאָנדערטיילונג אין עטליכע אָדער אַ סך פֿונקטען, צענטרען; אין ווירטשאַפֿטליכען זינען — די פֿאַרנאָנדערטיילונג פֿון ערד-אייגענטום און קאפיטאַל אין פֿיל הענד.

דער איבערזעצער.



א ביישפיל וועט דאס קלאר מאכען. לאמיר אָננעהמען, אז אין א וועלכען עס איז לאנד עקסיסטירט א געוויסער צווייג פֿון אינדוסטריע, וואָס באַשטעהט פֿון הונדערט פֿאַבריקען, וואו יעדע פֿאַבריק איז ווערט אַ מיליאָן און יעדע האָט זיך איהר באַזונדערען בעל-הבית, דער טראַסט מאַכט, אז דויע אלע באַזונדערע פֿאַרמעגנעס ווערען אין פֿאַר-מעגען פֿון איין אַקציען-געזעלשאַפֿט, אָבער אין איין צייט פֿאַראַייניגט ער זיי אונטער איין אלגעמיינע פֿיהרונג. די אַקציעס ווערען צוטיילט צווישען טויזענד בעזיצער, די צאָהל פֿון בעזיצער פֿון די הונדערט פֿאַבריקען איז אַלואַ אין 10 מאל געוואָרען גרעסער. אָבער ניט קי-קענדיג אויף דעם, איז איצט פֿאַרט דויער אינדוסטריע-צווייג מאַנאַפֿאַ-זירט געוואָרען פֿון איין אינטערנעהמונג, און איהר הערשאַפֿט איבער די אַרבייטער און איבער דעם מאַרק פֿון סחורות, איהר שעדליכקייט און אונערטרעגליכקייט בלויבען אַלץ די וועלכע סיי די גאַנצע הכנסה פֿון דויער מאַנאַפֿאַל ווערט אַראַבגעלאָזען אין איין קעשענע, סיי אין טויזענד קעשענעס.

דער קלאַס, וועמעס רייכטום וואַקסט מעהר ווי ביי אַזע אנדערע דורך די עקאָנאָמישע ענטוויקלונג אויף דעם יסוד פֿון דעם היינטיגען געזעלשאַפֿטס-אָרדנונג, — דאָס איז דער קאָפיטאַליסטע-קלאַס.

פֿאַרשיידענע מיליצים (פֿאַרטיידיגער) פֿון דויען געזעלשאַפֿטס-אָרד-נונג ווילען אָבער דערמיט ניט איינשטימען; זיי ווילען אונז איינשמועסען, אז דער חלק פֿון די קאָפיטאַליסטען אין גאַנצאַנארען פֿראַדוקט ווערט אַלץ קלענער, וויל דער ריז אויף'ן קאָפיטאַל ווערט אַלץ קלענער, בעת די שכירות ווערען אַלץ גרעסער. אָבער אַזעלכע הקירות זיינען געבויט אויף פשוטע הוקעס-פוקעס-דריידלאַך. מיר האָבען שוין פֿריהער געזעהן, אז כאַטש די ראַטע פֿון ריוה ווערט נידעריגער, אָבער די מאַסע פֿון ריוה פֿון דעם קאָפיטאַליסטענקלאַס וואַקסט. און זי וואַקסט אַ סך גיכער, איידער די מאַסע פֿון ערד-רענטע, זי וואַקסט אויך גיכער, איידער די מאַסע פֿון די אַרבייטס-שכירות, אָבער דויער גי-כער וואַקס ווערט פֿאַרמאָקירט דורך דעם, וואָס די גרויס פֿון קאָפי-טאַל, וועלכע קומט אויס אויף איין אַרבייטער, וואַקסט אַ דאָנק דער מעכנישער ענטוויקלונג גאָך גיכער, אַזוי, אז דער ריוה, כאַטש ער ווערט אויף יעדען אַרבייטער גרעסער, דאָך אָבער ווערט ער קלע-נער אין פֿאַרגלייך צו אַ באַשטימטער גרויס פֿון קאָפיטאַל.

א ביישפיל וועט דאָס ערקלערען. מיר האָבען פֿריהער אָנגענומען, אז די מאַכע פֿון קאָפיטאַל איז אין אַ געוויסען לאַנד אין דעם מיטל פֿון דעם לעצטען יאָרהונדערט

געוואָרען 20 מאל גרעסער, בעת דיראטע פֿון ריוח איז אויף אַ העלפֿט קלענער געוואָרען. לאָמיר נאָך אָנזעהמען, אז די צאהל פֿון די שכירות-ארבייטער איז אין 3 מאל גרעסער געוואָרען און זייערע שכירות האָ-בען געשטייגט אויף 50 פראָצענט, אויף אַזאָ אופן איז די מאַסע פֿון די שכירות געוואַקסען אויף 450 פראָצענט, בעת די מאַסע פֿון ריוח האָט זיך אין דער זעלבער צייט אויפֿגעהויבען אויף 1,000 פראָ-צענט, ניט קוקענדיג אויף דעם, וואָס די ראַטע פֿון ריוח איז אין דער זעלבער צייט געפֿאלען פֿון 20 ביו 10 פראָצענט.

זייע ציפֿערען זיינען נאָטירליך, סתם אַזוי גענומען, אָבער זיי דיו-טען אָן די ריכטיגקייט פֿון דער ענטוויקלונג. נאָך די סטאטיסטישע ציפֿע-רען פֿון בוי לוי, וועלכע זיינען ניט אין גאַנצען פֿרוי פֿון טעות, אָבער אויף וועלכע מען קען זיך גיכער פֿארלאָזען, איידער אויף אלע איבעריגע, וואָס זיינען געגעבען געוואָרען איבער זייען ענין און וועל-כע מאלען דעם צושטאַנד פֿון די זאַכען גיכער מיט ראָזאַנזע פֿאַדבען איידער מיט שוואַרצע, איז אין ענגלאַנד דורכשניטליך אויף יעדען אַרבייטער אויסגעקומען:

די מאַסע פֿון מעהרווערט,

(דער ריוח צוזאַמען מיט די שכירות,

די ביי-ערשיינונגען)

מאַרק

736

1,202

מאַרק

768

1,074

1860 יאָהר

1891 יאָהר

צוואַנציקס 306 אָדער 40% 466 אָדער 66%

די מאַסע פֿון מעהרווערט האָט אַלזאָ גיכער געשטייגט, איידער די מאַסע פֿון די שכירות, ווען אָבער די מאַסע פֿון קאַפיטאַל אויף יעדען אַרבייטער וואָלט געוואַקסען אין איין צייט, למשל, פֿון 5,000 אויף 10,000 מאַרק, דאַן וואָלט די ראַטע פֿון ריוח (אין ברייטען זינען) גע-פֿאלען פֿון 14 ביו 12 פראָצענט, מען זעהט, אז די פֿאַרקלענערונג פֿון דער ראַטע פֿון ריוח באַווייזט נאָך גאָר גייט געגען דער פֿאַרגרע-סערונג פֿון דער עקספּלואַטאַציע.

און דער קאַפיטאַליסטענקלאַס, ניט קוקענדיג אויף זייער פֿאַרקלע-נערונג פֿון דער ראַטע פֿון ריוח אין דער צייט ווען די ערד-רענטע אין די שכירות וואַקסען, פֿיהלט ער זיך פֿון דעסטוועגען ניט ווי אַ שטויף-קינד אין דער היינטיגער געזעלשאַפֿט, פֿאַרקעהרט, ער פראָטעס-טירט אויף דעם שטאַרקסטען אופן געגען דעם געדאַנק איינצופֿיהרען אויף דעם אָרט פֿון זייער געזעלשאַפֿט אַין אַנדערע, דער געזעלשאַפֿט-ליכער אָרדנונג, אַזוי ווי ער איז איצט, איז פונקט צוגעפאַסט צו זיינע

באדערפֿענישען, אין פֿון קיין אנדער אָרדנונג וויל ער גאָר נישט וויסען, דער געזעלשאַפֿטליכער אידעאַל פֿון אונזערע ליבעראַלע פּאָליטיקער און דיין-קער בויט זיך דעריבער אין גאַנצען אויף דיווען געזעלשאַפֿטס-אָרדנונג, ער איז נישט מעהר ווי די אידעאָלאָגיי פֿון דער היינטיגער געזעל-שאַפֿט, ד. ה. די אויסמאָלונג פֿון איהרע ליכטיגע וויסען אָהן די פֿינס-טערע שטאַטענס.

עס איז נישטאָ קיין מעניש, וועלכען עס וואָל טאָן הנאה דער עלענד אין נישט, די אונטערשטענדיג און אכזריות, די קרוויסען און קאטאסטראָ-פֿען. די אידעאַלע ליבעראַלע געזעלשאַפֿט איז אַלואַ די היינטיגע גע-זעלשאַפֿט, אָהן "די געשווירען", וועלכע ווינען אויף איהר אויסגע-וואקסען און אויף וועלכע מען קוקט ווי אויף קינדער-קראַנקהייטען, וואָס וועלען, ווי מען האָפֿט, פֿאַרשווינדען מיט דעם גאַנג פֿון דער "אָרגאַנישער" ענטוויקלונג, אָבער אונטער "אָרגאַנישע" ענטוויקלונג פֿאַרשטעהען אונזערע בורשוואַנע סאָציאַל-רעפֿאָרמער די היילונג פֿון די געזעלשאַפֿטליכע קראַנקהייטען מיט באַסקע סגולות, ביי וועלכע מען באַמיהט זיך מיט אַלע מעגליכקייטען חס וחלילה נישט אָנצוריהרען די פֿונדאַמענטען, אויף וועלכע די היינטיגע געזעלשאַפֿט איז געבויט, דויע פֿונדאַמענטען ווינען — דער פריוואַט-אייגענטום אויף די פֿראַדוק-ציאָנס-מיטלען און דער ריות, פֿאַר יעדער באַגרענעצונג פֿון די העררען-רעכטען פֿון קאפיטאַליסט אין זיין "היין", ד. ה. אין וואָר-שטאַט, וואו די אַרבייטער אַרבייטען אויף איהם, ווי אויך פֿאַר יעדע באַגרענעצונג פֿון ריות, טרעט אָב די "אָרגאַנישע" ענטוויקלונג דער-שראָקענערהייט צוריק, יעדע איבערטרעטונג איבער דויע גרענעצען ווערט מיט דער גרעסטער אַניפֿרעגונג צוריקגעשטויסען ווי אַ רעוואָלוציע און קאָנפֿיסקאציע פֿון פֿאַרמעגען.

די יאָגעניש נאָך ריות — דאָס איז די שטאַרקסטע באַוועגענדע קראַפֿט פֿון דער קאפיטאַליסטישער געזעלשאַפֿט, אָבער אויך דער גרעס-טער צוים פֿאַר איהר; דויער יאָגעניש נאָך ריות האָט זי צופֿאַרדאנקען פֿאַר איהר גרעסטען פֿאַרשטויט אין דער צייט פֿון איהר יוגענד; אָבער די אייגענע יאָגעניש נאָך פֿראַפֿיט ווערט אין דער צייט פֿון איהר עלטער די גרעסטע שטערונג פֿאַרן ווייטערען פֿראַגרעס פֿון דער געזעלשאַפֿט, דער קאפיטאַל שטעלט זיך מיט עקשנות אפילו געגען אַזעלכע פֿאַרשטויטען, וועלכע פֿאַרטשעפֿען נישט דירעקט זיין ריות, ווי צום ביי-שפּיל, דעם אַכט-שטיינדיגען נאָרמאַל-אַרבייטסטאָג, וועלכער וואָלט, ביי דעם היינטיגען צושטאַנד פֿון דער טעכניק, געקענט דורכגעפֿיהרט ווע-רען אָהן אַ שום שאַדען פֿאַר דער פֿראַדוקטיוויטעט פֿון דער נאַציאָנאַל-לער אַרבייט, אָבער דער קאפיטאַל האָט מורא פֿאַר דער פֿרייער צייט,

וועלכע דער ארבייטער וואָרט דורך דעם באַקומען. ער וואָלט זיך דאָך מיט דיזער פֿרייער צייט געקענט באַנוצען, כדי זיך צו בילדען, כדי אויס-צובויען און פֿארשטאַרקען ווייניג אָרגאַניזאַציעס, כדי אָבצוגעבען זיך מיט מעהר אויפֿמערקזאַמקייט צו זיין פֿאַליטישען און פֿראַפֿעסיאָנעלען קאַמפֿף, און דאָס וואָלט דאָך געווען געפֿעהרליך.

וואָס מעהר דער קאַפיטאַליסטישער פֿראַדוקצאַנס-אופן ווערט דער הערשענדער, אַלץ מעהר קאַנסערוואַטיוו ווערט דער קאַפיטאַליסטישע קלאַס, אַלץ מיט מעהר אונזערע שטעלט ער זיך געגען יעדען פֿאַרשטויט, אַלץ מיט אַ קלענערע דאגה פֿאַרבינדט ער זיך מיט די קרעפֿטען, וועלכע טרעטען אַרויס געגען יעדען פֿראַגרעס און וועלכע האָבען וויערע טיפֿסטע עקאָנאָמישע וואָרצלען אין די אינטערעסען פֿון דעם גרויסען ערד-אייגענטום, אָט פֿון דאָנען שטאַמט דער פֿאַליטישער אויפֿהויב, די מאַכט פֿון די אַנאַרע, וועלכע שטעהט אין אַזאַ טיפֿען ווידער-שפּרוך מיט וויער עקאָנאָמישער שוואַכקייט, אָט דערפֿון נעהמט זיך די שלאַפֿקייט און די מפֿלה פֿון דעם קאַפיטאַליסטישען אידעאָלאָג, פֿון דעם ליבעראַליזם.

די קלאַסען-אינטערעסען פֿון קאַפיטאַל פֿיהרען צו אַזאַ פֿאַרשטע-לונג וועגען דער געוועלשאַפֿט, וועלכע קען זיך פֿונקט אַזוי ווייניג פֿאַר-טראַגען מיט דעם ווייטערען פֿאַרשטויט און בליהונג פֿון דער גאַנצער געוועלשאַפֿט, ווי דער פֿעאָדאַלער אידעאָל.

(ג) דער סאָציאַליסטישער אידעאָל.

אַנדערש איז דער קלאַסען-אינטערעס פֿון פֿראַלעטאַריאַט, זיין גע-וועלשאַפֿטליכער אידעאָל קען זיך נישט אויפֿבויען נישט אויף דעם יוריסטישען פֿונדאַמענט פֿון פֿריוואַט-אייגענטום אויף די פֿראַדוקצאַנס-מיטלען, נישט אויף דעם עקאָנאָמישען פֿונדאַמענט פֿון דער ווירטשאַפֿט צוליב ריוואַ, אַלס דער קלאַס פֿון נישט פֿאַרמעגענדע, האָט ער נישט נאָך קיין שום אינטערעס נישט אין דער עקסיסטענץ פֿון פֿריוואַט-אייגענטום אויף די פֿראַ-דוקצאַנס-מיטלען, נאָר זיין העכסטער אינטערעס איז צו פֿאַרניכטען די-זען מין אייגענטום, וואָרים, ווי שוין געזאָגט, די בעל-הבתים פֿון די פֿראַדוקצאַנס-מיטלען הערשען איבער דער פֿראַדוקצאַן און דערמיט אויך איבער דער געוועלשאַפֿט, דער פֿראַלעטאַריער, וועלכער איז געצוואונג-גען צו אַרבייטען מיט פֿרעמדע פֿראַדוקצאַנס-מיטלען, איז דערמיט פֿאַר-מישפט צו זיין אַ קנעכט אין דער פֿראַדוקצאַן און אינטערדיקט אין דער געוועלשאַפֿט; און צוליב דער וואַקסענדער קאַנצענטראַציע פֿון די פֿראַ-דוקצאַנס-מיטלען אין אַ קליינער צאָהל פֿון אונטערנעהמונגען פֿאַרלירט

ער אלץ מעהר די האַפֿנונג ווײַז צו באַפֿרײַען פֿון דױער קנעכטשאַפֿט אין די ראַמען פֿון דעם עקסיסטירענדען רעכטס-אַרדנונג, אויפֿן פֿונדאָ-מענט פֿון פרױוואַט-אײגענטום אויף די פּראָדוקצאַנס-מיטלען, דעריבער צווינגט דער קלאַסען-אײנטערעם דעם פּראָלעטאַריע, אָז ער זאָל מאַכען דעם געזעלשאַפֿטליכען אײגענטום אויף די פּראָדוקצאַנס-מיטלען פֿאַר זײַן אײדעאָל.

און אַקוראַט אַזוי פֿײַנדלײַך, ווי געגען דעם פרױוואַט-אײגענטום אויף די פּראָדוקצאַנס-מיטלען, מוז ער אויך שטענדיק געגען דער ווירטשאַפֿט צוליב רױח, וועלכע שטאַמט נױטיג אַרויס בײַ די הײנטיגע עקאָנאָמישע בעדינגונגען פֿון דעם פרױוואַט-אײגענטום אויף די פּראָדוקצאַנס-מיטלען. דער רױח — דאָס איז די באַוועגענדע קראַפֿט פֿון דער הײנטיגער פּראָ-דוקצאַן, וואָס מעהר רױח צו באַקומען — דאָס איז די לעבענס-אײפֿ-גאַבע פֿון קאַפיטאַליסט, דאָס ענטוויקעלט אין אײהם די שטרעבונג אַראָבצודריקען די שכיחות, צו פֿאַרלענגערען די אַרבייטס-צײַט, צו עקס-פּלאַטירען פֿרױען און קינדער, אַרויסצואוואַרפֿען אַרבייטער אויפֿן גאַס, כדי צו שטעלען אויף זײער אָרט מאַשינען א. ו. ו., מיט אײן וואָרט, די שטרעבונג אָנצואווענדען אַלע יענע מיטלען, וועלכע פֿאַרגרעסערען דעם עלענד און נױט פֿון די אַרבייטער, די שטרעבונג צו רױח — דאָס איז די שטרעבונג צו דער פֿאַרדאַרבונג, צו דער פֿאַרשטאַרקטער פֿאַרשקלאַפֿונג און עקספּלאַטאַציע פֿון אַרבייטער.

פֿון דעם פרױוואַט-אײגענטום אויף די פּראָדוקצאַנס-מיטלען שטאַמט אָבער אַרויס אויך דער פֿאַקט, וואָס די פּראָדוקצאַן ווערט געפֿיהרט אָהן אַ שום פּלאַן. פֿון דער יאָגעניש גאָך רױח קומט אַרויס פֿון אײן זײט די אָנקלײבונג אָדער די „אײנשפּאַרונג“ פֿון אַלץ גרעסערע מאַסען פֿון קאַפיטאַל, וועלכע זוכען אַ פּראָדוקטיווע אָנווענדונג, פֿון דער אַנ-דערער זײט דער וואַקס פֿון די מותרות פֿון די פּראָדוקטען אײבער דעם, ווי פֿיל דער אַרבייטערקלאַס פֿאַרברױכט: די פֿאַראײניגטע ווירקונג פֿון דױע אַלע קרעפֿטען פֿיהרט צו קרױסען, וועלכע חורף זיך אײבער מיט דער נױטיגקײט פֿון אַ נאַטור-ערשײנונג, צו קרױסען, וועלכע גיבען צו צו די יסורים פֿון עקספּלאַטאַציע און אונטערדריקונג, וואָס די אַרביי-טער לײדען פונקט אַזוי ווי אַמאָל די שקלאַפֿען און די פּאַנשטשױניקעס (לײב-אײגענע), גאָך די יסורים פֿון שטענדיגע אונזיכערהײט אין דער עקסיסטענץ, די שטענדיגע סכנה פֿון אַרבייטסלאָזיקײט און פֿון פּשוט'ען הונגער-טויט.

אַזוי וואַקסט אַרויס פֿון דער קלאַסען-לאַגע פֿון פּראָלעטאַריאַט נײַט גאָר דער אײדעאָל פֿון געזעלשאַפֿטליכען אײגענטום אויף די פּראָדוק-צאַנס-מיטלען, גאָר אויך דער אײדעאָל פֿון דער דערמיט צוואַמענגע-

בונדענער געזעלשאַפֿטליכער רעגולירונג פֿון דער פראָדוקצאַן, דער אי  
דעאַל, אָד די באַוועגענדע קראַפֿט פֿון דער פראָדוקצאַן זאָל ווערען  
די באַדערפֿעניש פֿון דער געזעלשאַפֿט און ניט די יאָגעניש נאָך ריוח.  
דיווער געזעלשאַפֿטליכער אידעאַל איז ניט אַ צופֿעליגער פראָדוקט  
פֿון אַ פֿאַנטאַזיאָר, ער בילדעט זיך אויס מיט אַ נאַטורליכער נויטיגקייט  
אומעטום, וואו דער פראָלעטאַריאַט הייבט אָן צו פֿאַרשטעהן ווין קלאַ-  
סען-לאַגע און ענטוויקעלט אַ זעלבשטענדיגען דיינקען; ער בילדעט  
זיך אויס נאָך פֿריהער ביי איינציגע דיינקער, וועלכע דערקענען די קלאַ-  
סען-לאַגע פֿון פראָלעטאַריאַט און מאַכען זיינע אינטערעסען פֿאַר זייערע  
אייגענע, די געשטאַלטען, ווערענע דיווער אידעאַל געהמט אָן אין באַ-  
זונדערע לענדער, באַזונדערע צייטען, אפילו אין באַזונדערע קעפּ, זיי-  
נען זעהר פֿאַרשיידען אין די פרטים; אָבער דער טיפּ זיינער איז שוין  
זינט אַ יאָרהונדערט שטענדיג און אומעטום דער אייגענער, און דאָס  
איז אַ סמך, אָד ער שטאַמט אַרויס פֿון די טיפֿסטע באַדערפֿנישען פֿון אַ  
גרויסען קלאַס, און ניט פֿון קאָפּריו אָדער פֿון די פֿאַנטאַזיעס פֿון איינ-  
צעלנע פֿערזאָנען.

אָט דעריבער איז דיווער געזעלשאַפֿטליכער אידעאַל אויך ניט קיין  
הוילע אומאָפֿיע, נאָר ער איז שוין אויך היינט אַ רעאַלע געזעלשאַפֿט-  
ליכע מאַכט, וועמעס באַדייטונג וואַקסט אין דעם ערך, ווי עס וואַקסט  
די באַדייטונג פֿון קלאַס, וואָס האָט באַשאַפֿען דיווען אידעאַל, ד. ה.  
פֿון פראָלעטאַריאַט, די קראַפֿט פֿון פראָלעטאַריאַט וואַקסט אָבער כסדר,  
ניט קוקענדיג אויף דעם, וואָס זיין חלק אין דעם געזעלשאַפֿטליכען  
פראָדוקט ווערט אַלץ קלענער. זיין עקאָנאָמישע מאַכט באַשטעהט ניט  
אין זיין רייכטום, נאָר אין זיין צאָהל, אין זיין אָרגאַניזאַציע, אין זיין אינ-  
טעליגענץ, אין זיין עקאָנאָמישע נויטיגקייט און, לסוף, ניט אין אַ קלע-  
נערען ערך אין דעם פֿאַקט, וואָס זיינע קלאַסען-אינטערעסען, ווי מיר  
וועלען דאָס נאָך באַווויזען, פֿאַלען צוזאַמען מיט די אינטערעסען פֿון גע-  
זעלשאַפֿטליכען פֿאַרטשריט, אזוי, אזאָלץ, צו וואָס דער פראָלעטאַריאַט  
שטרעבט צוליב זיין ריכטיגען קלאַסען-אינטערעס, איז אויך נויטיג פֿאַר  
דער גאַנצער געזעלשאַפֿט, דער ענדליכער נצחון פֿון פראָלעטאַריאַט  
אין דער געזעלשאַפֿט איז אַלץ געזיכערט, ווי ווייט אָבער דיווער נצחון  
זאָל נאָך פֿון אונז ניט שטעהן, — און עס איז אונמעגליך וועגען דעם  
אַרויסצוזאָגען מעהר ווי נאָר אונבאַשטימטע השערות, — דאָך האָט זיין  
געזעלשאַפֿטליכער אידעאַל שוין אין היינטיגער צייט אַ געוואַלטיגע וויר-  
קונג אויף דער געזעלשאַפֿטליכער ענטוויקלונג.

דאָס איז דער איינציגער געזעלשאַפֿטליכער אידעאַל, וועלכען מען  
קען זיך נאָך פֿאַרשטעלען געבען דעם פֿעאָדאַל-אַגראַרישען און ליבע-



ראל-קאפיטאליסטישען אידעאל, — דאָס באַוווינט אויפֿן דיטליכסטען  
אופן דער פֿאַקט, וואָס נעבען דיע בידע איז נאָך קיין אַנדער אידעאל  
ניט אַרויסגעטרעטען. ער איז אָבער אויך דער איינציגער אידעאל, וועל-  
כער איז מעגליך נאָך אויפֿ יענער ווייט פֿון קאפיטאליסטישען: ער ביל-  
דעט די איינציגע מעגליכקייט פֿאַר דער ווייטערער ענטוויקלונג דאָרטען,  
וואו די קאפיטאליסטישע סיסטעמע ווערט קאנסערוואַטיוו אין הייבט אָן  
שטערען דעם געוועלשאַפֿטליכען פֿאַרטשריט, ער ווייזט אָן אויפֿ אַ  
פראָדוקצאַנס-פֿאַרם, וועלכע ווערט נויטיג אומעטום, וואו די קאָנצע-  
טראַציע פֿון די קאפיטאלען באַשאַפט פרויוואַטע מענאַפּאָליעס, וואָס מו-  
וען אונבעדינגט אַרומברענגען אין געוועלשאַפֿטליכען אייגענטום, אויב  
מען וויל ניט, אז די גאַנצע געוועלשאַפֿט וואָל ווערען אַ פשוט'ע שפּיל-  
צייג אין די הענד פֿון אייניגע גרופּען פֿון קאפיטאליסטען.

אָבער פֿון דער אַנדערער ווייט איז דער באַציאליסטישער אידעאל  
מעגליך נאָר ביי דער פֿרוהערער עקסיסטענץ פֿון דער קאפיטאליסטישער  
געוועלשאַפֿט, וועמעם ווייטערע ענטוויקלונג ער בילדעט, עס וואָלט  
געווען אונמעגליך גלייך פֿון די צושטאַנדען פֿון דער פֿעאָדאַלער צייט  
אַרומברענגען אין באַציאליזם, אָט דעריבער שטיצען שטענדיג די  
סאָציאליסטישע פארטייען געגען דעם פֿעאָדאַליזם די קאפיטאליסטיש-  
ליבעראַלע פארטייען אומעטום, וואו זיי קעמפֿען פֿאַר אַ געוועלשאַפֿט-  
ליכען פֿאַרטשריט.

אויפֿ אַזא אופן ווערט דער סאָציאליסטישער אידעאל אַקוראַט ווי  
דער קלאַסענקאַמפֿ פֿון פראָלעטאַריאַט אַ מעכטיגע פרוווישונג פֿון  
יעדען געוועלשאַפֿטליכען פֿאַרטשריט נאָך אַ סך פֿרוהער, איידער די  
דערגרייכונג פֿון דיען אידעאל קומט אין אַ גרויסבאַרע נאָהענדיקייט,  
גלייך פֿון אָנהייב פֿון די פראָדעטאַרישע און סאָציאליסטישע באַוועגונ-  
גען. און פֿון אָנהייב אָן ווירקט ער פֿאַרטשריטליך אין אַ סך אַ גרע-  
סערע מאָס, איידער דער ליבעראַליזם, ווייל ער ווערט ניט פֿאַרשטע-  
לערט דורך קיין שום געדאַנקען וועגען רוח און ווייל זיין ציל איז אַ  
ווייטערער, זיין געוועלשאַפֿטליכער האָריוואַנט איז דעריבער אַ ברייטערער.  
אין היינטיגער צייט זינגען מיר שוין אַזוי ווייט געקומען, אז דער  
סאָציאליזם און דער פראָלעטאַרישער קראַסען-קאַמפֿף זינגען ניט נאָר  
געוואָרען די מעכטיגסטע, נאָר אויך די איינציגע באַוואַכט-ווירקענרע  
קרעפֿטען פֿון דעם געוועלשאַפֿטליכען פֿאַרטשריט, דער וואַהל-קאַמפֿף,  
וועלכער קומט פֿאַר אין איינציגער צייט\*, באַוווינט קלאָר, אז די הער-

\* קאָנטסקי מיינט דאָ דעם וואַהל-קאַמפֿף, וואָס איז פֿאַרגעקן-  
מען אין דייטשלאַנד בעת די וואַהלען אין רייכסטאָג (פארלאמענט)



שענדע קלאסען, ווי גרויס עס זאלען ניט זיין די קלאסען-געגענוואצען אונטער זיי, זיינען אין איין זאך אייניג: אין זייער פיינדשאפט געגען אלץ, וואָס עס קען פֿיהרען צו אַ העכערער ענטוויקלונג פֿון דער געזעלשאַפֿט, און דעריבער זיינען זיי אייניג אין דעם, צו קעמפֿען כמעט אויסשליסליך געגען דער סאָציאלדעמאָקראַטיע, געגען דער פֿאַרטיי, וועלכע האָט אַ גרויסען אידעאל פֿון דער העכערער געזעלשאַפֿטליכער ענטוויקלונג און וועלכע קעמפֿט פֿאַר איהם.

אויב אָבער די סאָציאלדעמאָקראַטיע איז אין היינטיגער צייט גע- וואָרען די איינציגע פֿאַרטיי, וועלכע קעמפֿט נאָך פֿאַר דעם געזע- שאַפֿטליכען פֿאַרטרשיט, מוז זי דעריבער אויך ווערען די איינציגע פֿאַר- טיי פֿון די אַלע, וואָס שטרעבען צו אַ ווייטערער ענטוויקלונג פֿון דער געזעלשאַפֿט.

מיר האָבען אין צווייטען קאפיטעל געזעהען, ווי די פראָלעטאַרישע אינטערעסען מאַכען דעם פראָלעטאַריאַט פֿאַר אַ קעמפֿער געגען יעדע עקספּלואַטאַציע און אונטערדריקונג; ווי ער באַשאַפֿט דורך דעם אַ גרונט, אויף וועלכען ער טרעפֿט זיך צוזאַמען מיט אַלע עהרליכע און לאַגישע קעמפֿער, וואָס שטאַמען אַרויס פֿון אַנדערע קלאַסען און וואָס קעמפֿ- פֿען אויך געגען יעדער עקספּלואַטאַציע און יעדער עולה, אויף אַזא אופן זעהען מיר איצט, אַז די פראָלעטאַרישע אינטערעסען מאַכען דעם פראָלעטאַריאַט פֿאַר דעם ענטשלאַסענסטען און אין היינטיגער צייט כמעט פֿאַר דעם איינציגסטען קעמפֿער פֿאַר'ן געזעלשאַפֿטליכען פֿאַרטרשיט, דערמיט ווערט יעדער פֿאַרשטעהער פֿון דיזען פֿאַרטרשיט, וואָס שטאַמט אַרויס פֿון אַין אַנדער קלאַס, גענויטיגט, ווען ער האָט דערצו גענוג קוראַז און קראַנקייט, צונוישטען צו דער פֿאַרטיי פֿון קעמפֿענדען פראָלעטאַריאַט, צו דער סאָציאלדעמאָקראַטיע, ניט ווייניגער, איידער דער דעמאָקראַטישער ראַדיקאַלזם און די מענשענפֿריינדליכע, הומאַניס- טישע שטרעבונגען, קען אויך די ידיעה אין די עקאָנאָמישע פֿערהעלטניסען — מעג דאָס קומען דורך וויסענשאַפֿטליכע פֿאַרשונגען אָדער דורך פראַקטישע ערפֿאַהרונגען — אויך בריינגען ברוזשואַנע עלעמענטען צום סאָציאַלזם, אין פֿיל פֿאַלען ווירקען אַלע דיזע דריי אורזאַכען צוזאַמען, אין אָנהייב ענטוויקלונג פֿון דער סאָציאַלדעמאָקראַ-

אין 1903 יאָהר, דיזער קאַמפֿה האָט זיך געענדיגט מיט דעם גלענ- צענדסטען נצחון פֿון דער סאָציאלדעמאָקראַטיע, וועלכע האָט באַקומען מעהר איידער 3 מיליאָן שטימען און האָט פֿאַרגרעסערט די צאָהל פֿון איהרע דעפּוטאַטען אין רייכסטאָג פֿון 58 ביי 81.

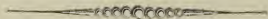
דער איבערזעצער,

טיע האָבען דער עיקר געקענט ווירקען די ערשטע צוויי אורזאכען. דע-  
מאָלט איז דער פאָליטישער ברען נאָך געווען שטארק אין דער בורזשוא-  
ויע, פֿון דער אנדערער זייט ווינען אויך די אַרבייטערמאַסען געווען אַ  
סך אונגליקליכער, וויער עלענד און אַרעמקייט האָט זיך מעהר געוואָר-  
פֿען אין די אויגען איידער היינט, פֿאַרקעהרט, אין דער לעצטער צייט  
דאָרף די דריטע אורזאכע זיין די באַשיינמענדע פֿאַר די בורזשואַנע  
עלעמענטען, וועלכע געהען אַריבער צו דער סאָציאַלדעמאָקראַטיע: דאָס  
פֿאַרשטעהן פֿון דער אַלגעמיינער יעדליכקייט און פֿון דעם באַנקראַט  
פֿון דער קאָפיטאַליסטישער אָרדנונג; דערביי האָט אין די אַכציגער יאָה-  
רען—דער קריזיס, שפּעטער—די ענטוויקלונג פֿון דער סיסטעמע פֿון קאָר-  
טעלען, אין דער לעצטער צייט — דער מושיגעה, וואָס האָט אַלעכען  
אַנגעכאַפט צו פֿאַרהעכערן די אַבזאָהלונגען אויף איינגעפֿיהרטע סחורה,  
אין דער נייער קריזיס — דאָס אַלץ האָט געמיוט באַזונדערס שטאַרק  
ווירקען אויף דעם, אַז אפֿילו ביי די מענטשען, וועלכע ווינען ניט פֿאַר-  
אינטערעסירט אין דעם קלאַסען-קאַמפּף פֿון פּראָלעטאַריאַט, האָבען זיך  
אויך געדאַרפֿט עפֿענען די אויגען זיי וואָלען זעהען, אַז אין היינטיגער  
צייט שטעלט נאָך דער פּראָלעטאַריאַט און זיין פֿאַרטיי פֿאַר די אינטע-  
רעסען פֿון דעם געוועלשאַפֿטליכען פֿאַרטייט און צוזאַמען מיט דעם  
אויך די לעבענס-אינטערעסען פֿון דער גאַנצער געוועלשאַפֿט בכלל, ווייל  
נאָר ענטוויקלונג איז לעבען, די אַבישטעלונג פֿון דער ענטוויקלונג —  
הייסט טויט.

אַלזאָ, אויב אייניגע פֿון אונזערע געגנער וואָנען, אַז קלאַסען-  
אינטערעסען און געוועלשאַפֿטליכע אינטערעסען שטעהען נויטיגערדייט  
אין אַ געגענוואָן איינע צו די אנדערע, איז דאָס אין היינטיגער צייט  
ריכטיג אַנטקעגען די בורזשואַנע קלאַסען, און פֿאַרטייען, אָבער דאָס  
איז ניט ריכטיג ניט אַנטקעגען דעם פּראָלעטאַריאַט און ניט אַנטקעגען  
דער סאָציאַלדעמאָקראַטיע.

אויב, פֿון דער אנדער זייט, פֿילע פֿון אונזערע געגנער, ווי צום  
ביישפּיל דער הערר אויזשען ריכטער אין זיין „סאָציאַליסטען-שפּיגל“,  
וויילען זעהן אַ ווידערשפּרוך אין דעם, וואָס די סאָציאַלדעמאָקראַטיע איז  
די פֿאַרטיי פֿון פּראָלעטאַרישען קלאַסענקאַמפּף און האָט אין דער איי-  
גענער צייט אין איהרע ריזען זעהר פֿיל בורזשואַנע עלעמענטען, באַ-  
ווויזט דאָס מעהר ניט, אַז דיווע העררען געגנער האָבען ניט קיין שום  
באַגריף ניט וועגען דער אייגענאַרטיגקייט פֿון דעם פּראָלעטאַרישען  
קלאַסען-אינטערעס, ניט וועגען דער ווירקונג פֿון וויסענשאַפֿטליכען  
פֿאַרשטאַנד, פֿון דעם סאָציאַלען געפֿיהל און פֿון דער דעמאָקראַטישער  
לאַגיק, זיי פֿאַרגעסען, אַז מען קען אַבלייקענען די אהדות פֿון

קלאסען און אין דער אייגענער צייט פֿונדעסטוועגען אָנערקענען די אהדות  
פֿון מענשען. גרויסע געזעלשאַפֿטליכע אונגליקען, וועלכע ווינען אויף  
א קליינער צייט גובר איבער די קלאסען אינטערשיידען, ווילמשל, אַ מגפה,  
בריינגען אָפֿט אפילו דעם אונברחמנות־דיגסטען בורושואַ צום באַוואוסט-  
זיין וועגען דער אהדות פֿון מענשען, וועגען דער אינעווייניגסטער אָב-  
הענגיקייט צווישען דעם גליק פֿון איין פֿערזאָן מיט דעם גליק פֿון  
גאנצען כלל. נאָר ביי'ם געוואוינליכען גאנג פֿון לעבען ווערט דויער  
באַוואוסטזיין פֿון אהדות דערשטיקט דורך דעם באַוואוסטזיין פֿון קלאַ-  
סען-געגענוואָק, דורך דער שטרעבונג צו עקספּלאַטירען די חברים-  
מענשען. און נאָר דער פּראָלעטאַריאַט באַשאַפֿט ערשט אַ אידעאַל,  
וועלכער וויל אז עס וואָל עקסיסטירען נאָר איין גרויסער קוואַל פֿון  
הכנסות, — די אַרבייט; וועלכער איז מבטל דעם ריוח און די רענטע,  
גרייט דערמיט צו אַ סוף צו די קלאסען און וויערע געגענוואָצען און  
בוים אויף אויפֿן אָרט פֿון קלאַסען-קאַמפּף די אהדות פֿון די מענשען.  
דאָס איז דער לעצטער ציל פֿון קלאַסען-קאַמפּף, וועלכען די סאָ-  
ציאַלדעמאָקראַטיע פֿיהרט, אויף אַזאַ אופן ווערט זי אַלס די פֿאָר-  
שטעהערין פֿון די קלאַסען-אינטערעסען פֿון פּראָלעטאַריאַט די פֿאַרשטע-  
שטעהערין פֿון די העכסטע און אַלגעמיינסטע אינטערעסען פֿון דער  
מענשהייט.



# אויסגאבען

פֿון דעם אללג, איד, אַרב-בונד אין ליטא, פוילען און רוסלאַנד.

צייטונגען\*.

צענטראלע אַרגאנען:

NoNo 34 דו אַרבייטער שטימע.

NoNo 12 דער וועקער — אַרגאן פֿון בערשטער אַרב-בונד.

NoNo 14 דער אידישער אַרבייטער, אין פוילען און ליטא.

אַרטיגע אַרגאנען:

NoNo 13 וואַרשאַווער אַרבייטער — פֿון וואַרשאַווער קאָמ. פֿון בונד.

NoNo 7 דער ביאַליסטאָקער אַרבייטער ( פֿון ביאַל. קאָמ. פֿון בונד.

NoNo 2 פֿלוגבלעטעל צום ביאַל. אַרב. )

NoNo 4 מינסקער אַרבייטער ( פֿון מינסק. קאָמ. פֿון בונד.

NoNo 5 מינסקער פֿלוגבלעטעל )

NoNo 6 קלאַססען קאַמפּף — פֿון ווילנ. קאָמ. פֿון בונד.

NoNo 4 פֿרייהייטסגלאַק — פֿון לאַדזער קאָמ. פֿון בונד.

No 1 גראַדנער פֿלוגבלעטעל — פֿון גראַד. קאָמ. פֿון בונד.

NoNo 1-2 דווינסקער פֿלוגבלעטעל — פֿון דווינסק. קאָמ. פֿון בונד.

— פֿלוגבלעטלאַך: ווילנער, קאָוונער, וויטעבסקער א. ז. וו.

בראַשורען\*\*.

אויף אידיש:

פֿריוו אין סאַנטים.

— דער סטרייק פֿון שקר.

— דער צירקוריאַר פֿון מיניסטער דעם אינגערן.

— אַ בראַשורע צום ערשטען מאַי.

\* אללע דרוקען זיך אין רוסלאַנד, אויסער דעם „אידישען

אַרבייטער“.

\*\* די ערשטע צוועלף בראַשורען זיינען געדרוקט אין רוסלאַנד.

א חלוש ערב יום-טוב דעם ערשטען מאי.  
מאניפעסט פֿין רוססלענדער סאָצ-דעמ, אַרב, פֿאַרטיי.  
דער אידישער בערשטער אַרב-בונד אין פוילען און ליטא,  
די מערץ-רעוואָלוציאָן אין דייטשלאַנד.  
די מלחמה פֿון דער פ, פ, ס, געגען דעם אַלגעמיינעם  
אידישען אַרב-בונד אין רוססלאַנד און פוילען.  
דער IV צוואַממענפֿאַהר פֿון אַלל, איד, אַרב, -ב, אין ל, פ, און רוס,  
דער מאַניפעסט פֿון אַלל, סצ, דעמ, פֿעדעראַט, גאַרבערבונד,  
הירש לעקערט און ווין פראָצעס.  
דער II צוואַממענפֿאַהר פֿון דער אידישער אָבטיילונג פֿון  
דעם סאָציאַלדעמאָקראַטישען פֿעדעראַטיווען גאַרבערבונד,  
דער שטאַדט-מגיד,  
דער עיקר פֿון דער קאָנסטיטוציע פֿון לאַס ס א ל.  
(2-טע פֿאַרבעסערטע אויסגאַבע),  
דער אַרבייטססאָג — 3-טע פֿערבעסערטע אויסגאַבע,  
ווי האָבען די בעלגישע אַרבייטער געשטריטען פֿאַר פֿרייהייט?  
פֿאַר'ן זונאוּפֿגאַנג,  
א מעשה פֿון פֿיער ברידער,  
ציוניזמוס אָדער סאָציאַליזמוס?  
דער מאַניפעסט פֿון דער קאָמוניסטישער פֿאַרטיי  
פֿון קאַרל מאַרקס און פֿריעדריך ענגעלס,  
וואָס יעדער אַרבייטער דאַרף וויסען און געדיינקען,  
וואָס וויללען די סאָציאַלדעמאָקראַטען אין רוססלאַנד?  
די שכירות—2-טע אויסגאַבע,  
הגדה של פסח (על פי נוסח חדש),  
די נייע עפאָכע אין דער אידישער אַרבייטערבעוועגונג,  
אים קאַמפֿף,  
פֿון וואָס איינער לעבט,  
די געשיכטע פֿון די ענגלישע אַרבייטערבונדען,  
די געשיכטע פֿון דער איד, אַרב-בעוועגונג אין רוס, און פוילען,  
פֿרייהייט (רעוואָלוציאָנערע ליעדער),  
דער עיקר פֿון סאָציאַליזמוס,  
„פֿאַריאָ“ אונטער די פֿראַלעטאַריער { אַבדרוק פֿון 25 № „אַר, שטימ“,  
אין אַ פֿינסטערע נאַכט  
דאָס איינגעהומען פֿון באַסטיליען,  
די גאַנצאַלע פֿערוואַמלונג אין די נאַכט פֿון 4-טען אייגוסט,  
די קאָנסום-גענאָסענשאַפטען פֿון ק, קאָוטסקי,

א' הספד אויף אלכסנדר דעם צווייטען'ס קבר.  
 די ארבייטערנישן - און פֿרויענפֿראגע אין דער געגענווארט  
 50 פֿון קל. צעטקין.  
 דער סך הכל פֿון דער נאציאָנאַלער פֿערוואַמלונג.  
 20 ווי די כינעזער האָבען באַמבארדירט בלאַגאוועשטשענסק.  
 10 סאַפֿיאַ פֿעראַוואַסקאַיאַ (ביאַגראַפֿיע).  
 15 דער רוס. וועבער פעטער אלעקסעיעוו (ביאַגראַפֿיע).  
 10 אלכסנדר מיכאילאָוו (ביאַגראַפֿיע).  
 25 אנדערע אוואַנאַרוויטש וועלאַבאָוו (ביאַגראַפֿיע).  
 25 ניקאָלאַי אוואַנאַרוויטש קיבאַלשטיטש (ביאַגראַפֿיע).  
 10 דאָס אַרבייטער פראַגראַם פֿון פֿערדינאַנד לאַססאַל.  
 25 דער צערשטערטער פֿעלזענבלאַק.  
 10 סטעפּאַן באַלטורין (ביאַגראַפֿיע).  
 10 די סאַציאַלע רעפֿאָרם און די סאַציאַלע רעוואָלוציאָן פֿון ק. קאָטסקי.  
 30 אויף מאָרגען נאָך דער סאַציאַלער רעוואָלוציאָן פֿון ק. קאָטסקי.  
 40 דאָס ערפֿורטער פראַגראַם מיט אַ הקדמה און  
 פֿערבסערונגען פֿון פֿערפֿאַסער ק. קאָטסקי.  
 1,25 וועגען דעם פראַיעקט פֿון מיניסטער וויטטע וועגען  
 5 סטריקען און אַרבייטערבונדען.  
 5 צדקה, אַץ ערצעהלונג פֿון פ. עזרי.  
 25 צו דער געשיכטע פֿון דער בעלגישער אַרבייטערבעוועגונג.  
 10 אין מושגים-הווי פֿון ד. פ.  
 30 רעליגיאָן און קלאַסענגעגענוואַטצען פֿון מ. א.  
 25 די קישינעווער הריגה, I מאַטעריאַלען און דאָקומענטען.  
 10 אַוואַנאַמויע אָדער פֿעדעראַציע?  
 25 דער ציוניזם, פֿון „לנו“.  
 30 די רויטע פֿאַהן, לידער און פראָזע.  
 5 די שפּיגעל אין די פֿליגען, פֿון וו. לייבקנעכט.  
 25 קלאַסען-אינטערעס, באַזונדער-אינטערעס, כלל-אינטערעס.  
 20 פֿין קאַרל קאָטסקי.  
 אויף פּויליש:

א' אויפֿרוף צו דער אידישער אינטעליגענץ.  
 20 דער IV צוואַמענפֿאַהר פֿון בונד.  
 30 דער No 25 „אַרבייטער שטימע“.  
 75 די געשיכטע פֿון דער איד, אַרב. - בעוועג, אין ליטא, פּויל. און רוסס, —